

n 1.2013



Catalogo Generale Prodotti a Pellet



Grupo Ecosar SL Importador Oficial
www.ecosar.com ecosar@ecosar.com

C/ Juan de la Cierva 2E Nave 4 Pol. Ind. Moragaray
 Cp 33211, Gijón España, / Telef: +34 985 135 061

Stufe, Inserti e TermoProdotti
 Stoves, Inserts and Thermoproducts

Main Catalogue Pellet Products



Catalogo Generale



Stufe a Pellet

Pellet Stoves / Poêles à Pellet
Pelletofen / Estufas de Pellet

TermoProdotti a Pellet

Pellet Thermo Products / Thermo Produits à Pellet
Pellet Thermo Produkte / Thermo Productos de Pellet

Inserti a Pellet

Pellet Inserts / Inserts à Pellet
Pelletheizkassetten / Insertos de Pellet

Caldaie a Pellet

Pellet Central Heating / Chaudière à Pellet
Pelletkessel / Caldera de Pellet

Accessori Opzionali

Optional Accessories / Accessoires Optionnel
Zubehör auf Anfrage / Accesorios Optional





ATTENZIONE
Gentile Cliente,
tutti i rivenditori La NORDICA-EXTRAFLAME sono al suo servizio per fornirle qualsiasi consiglio ed informazione tecnica indispensabile a scegliere il prodotto che potrà soddisfare le sue esigenze. Prima dell'acquisto richieda sempre al suo rivenditore di fiducia La NORDICAEXTRAFLAME di poter consultare il LIBRETTO D'ISTRUZIONI inserito in tutti i prodotti, dove sono illustrati i dati relativi alla corretta installazione e successivo utilizzo.
Grazie per averci preferito.

ATTENTION
Dear customer,
All La NORDICA-EXTRAFLAME dealers are at your service to provide the advice and technical information you need to choose a product to satisfy your needs. Before making your purchase, always ask your local La NORDICA-EXTRAFLAME dealer to let you consult the INSTRUCTIONS included in all products giving complete information on correct installation and use.
Thank you for choosing our company.

ATTENTION
Cher client,
Les revendeurs La NORDICA-EXTRAFLAME sont à votre service pour vous fournir tous les conseils et informations techniques indispensables pour choisir le produit qui pourra répondre à vos besoins. Avant l'achat demandez à votre revendeur La NORDICA-EXTRAFLAME de consulter la NOTICE D'INSTRUCTIONS, qui donne toutes les informations utiles pour une bonne installation et utilisation de nos produits.
Merci de nous avoir choisi.

ACHTUNG
Sehr geehrter Kunde,
alle La NORDICA-EXTRAFLAME-Fachhändler stehen mit Ratschlägen und technischen Informationen zu Ihrer Verfügung, um Ihnen dabei zu helfen, die Produkte auszuwählen der Ihren Ansprüchen am besten gerecht wird. Bitten Sie vor dem Kauf Ihren La NORDICA-EXTRAFLAME Fachhändler immer, die GEBRAUCHSANWEISUNGEN Konsultieren zu können, die allen Modellen beiliegen, wo alle entsprechenden Daten für eine korrekte Installation und den nachfolgenden Gebrauch unserer Produkte aufgeführt sind. Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen.

ATENCIÓN
Estimado Cliente,
todos los revendedores de La NORDICA-EXTRAFLAME están a su servicio para ofrecer cualquier consejo y la información técnica indispensable para elegir el producto que satisfaga sus exigencias. Antes de comprar solicite siempre a su revendedor de confianza de La NORDICA-EXTRAFLAME la posibilidad de consultar el MANUAL DE INSTRUCCIONES, incluido en todos los productos, donde se ilustran todos los datos relativos a la instalación correcta y mantenimiento.
Gracias por habernos elegido.



SOMMARIO

Company Profile

Stufe a Pellet	40
Rosy	42
Dorina	44
Graziosa Lux - Graziosa Lux Plus	46
Graziosa Steel - Graziosa Steel Plus	48
Elisir	50
Ilenia	News 52
Souvenir Lux	54
Souvenir Steel	56
Duchessa	58
Duchessa Steel	60
Viviana - Viviana Plus	62
Esmeralda	64
Teodora	66
Melinda Steel Air	68
Irina	70
Emma - Emma Plus	72
Tosca Plus	74
Ecologica	76
Falò 1Xlp	78
Falò 1Cp - 2Cp	80
TermoProdotti a Pellet	82
Duchessa Idro - Duchessa Idro Steel	84
Elisir Idro	86
Melinda Idro - Melinda Idro Steel	88
Iside Idro	90
Giordana Idro	92
Liliana Idro	News 94
Lucrezia Idro Steel	96
Diadema Idro	News 98
Diadema ACS Idro	News 100
Comfort Idro	102
Inserti a Pellet	104
Comfort Mini	106
Comfort Minicrystal	108
Comfort P80	110
Comfort P70H49	News 112
Comfort P70	News 114
Comfort Maxi	116
Comfort Plus	118
Caldaie a Pellet	120
Caldaie LP30 - LP20 - LP14	122
Accessori Opzionali	124
Legenda	126

La Storia

History / L'Histoire / Geschichte / La Historia

Dal 1967 la passione ed il duro lavoro del nord-est si rispecchiano nella famiglia Dal Zotto ed in quello che nel tempo è divenuto oggi il Gruppo La Nordica-Extrafame, azienda vicentina in costante espansione nazionale ed internazionale, con all'attivo una gamma di oltre 200 prodotti hi-tech per la produzione di energia per il riscaldamento domestico, rigorosamente a legna e pellet.

Sono stufe, cucine, caminetti e caldaie, anche collegabili con i radiatori di casa, diventando così dei veri impianti di riscaldamento. Una innovazione della quale beneficiano i consumatori, per i sensibili risparmi economici su costi dell'energia.

Il sistema industriale La Nordica-Extrafame, è stato recentemente completato da una nuova divisione, dedicata allo sviluppo della tecnologia solare attraverso i Pannelli termici, che permette di produrre il fabbisogno energetico di acqua calda sanitaria, in alternativa al tradizionale gas o gasolio.

Una storia di qualità e incessante innovazione, attestata dalle più aggiornate certificazioni internazionali, pone le proposte del Gruppo all'avanguardia nel settore.



Depuis 1967 la passion et le travail sont les valeurs qui animent la famille Dal Zotto, et ce qui au cours des années est devenu le Groupe La Nordica - Extrafame, entreprise de la région de Vicence qui poursuit son expansion nationale et internationale, avec une gamme de plus de 200 appareils hi-tech pour la production d'énergie pour le chauffage domestique, uniquement à bois et granulés (pellets).

Ce sont des poêles, cuisinières, cheminées et chaudières, qui peuvent être raccordés à des radiateurs pour réaliser une véritable installation de chauffage. Une innovation dont bénéficient à la fois les consommateurs, qui peuvent réaliser des économies

d'énergie importantes, et l'environnement parce que le bois est une énergie renouvelable.

Le système industriel La Nordica-Extrafame a été récemment complété par un nouveau département dédié au développement de panneaux solaires, technologie qui permet de produire l'énergie nécessaire à l'eau chaude sanitaire à la place du gaz ou fuel.

Une histoire de qualité et d'innovation constante, attestée par les certifications européennes les plus importantes, qui place les produits du Groupe parmi les meilleurs du marché.

Since 1967, the passion and hard work of north-east Italy has been reflected in the Dal Zotto family and in what over time has become the La Nordica-Extrafame Group, a Vicenza based company constantly expanding both in Italy and internationally, offering a range of more than 200 high-tech wood and pellet fired products generating energy for home heating.

These include stoves, ranges, fireplaces and boilers which can also be connected to radiators to become genuine heating installations. An innovation benefiting consumers with significant savings on energy costs and the environment because wood is a renewable energy source.

The La Nordica-Extrafame industrial system has recently been completed with the addition of a new division dedicated to the development of solar panels, a technology enabling domestic hot water to be produced using an energy other than traditional gas or diesel.

A story of quality and constant innovation, confirmed by the most important European certificates, places the Group's products at the top of the market.



1970



2012

Seit 1967 steht die Familie Dal Zotto für die Leidenschaft und harte Arbeit, die den Nordosten Italiens prägen. Aus dem Familienunternehmen wurde im Lauf der Jahre der heutige Konzern La Nordica-Extrafame, ein Unternehmen aus Vicenza, das sich durch stetige Expansion auf nationaler und internationaler Ebene auszeichnet und mit einem Angebot an über 200 Hightech-Produkten für die Erzeugung von Heizenergie für den Privatbereich, ausschließlich mit Holz und Pellets, aufwartet.

Dabei handelt es sich um Öfen, Herde, Kaminöfen und Heizkessel, die auch an die Heizkörper der Wohnung angeschlossen werden können und so zu richtigen Heizungsanlagen werden. Eine Innovation, von der die

Verbraucher aufgrund der erheblichen Einsparung an Energiekosten sowie die Umwelt profitieren, denn Holz ist eine erneuerbare Energiequelle.

Das Industriesystem La Nordica-Extrafame wurde erst kürzlich durch ein neues Geschäftsfeld ergänzt, das sich mit der Entwicklung von Solarpaneelen beschäftigt, einer Technologie, die die Erzeugung des Energiebedarfs an Warmwasser als Alternative zur herkömmlichen Erzeugung durch Gas oder Diesel ermöglicht.

Die wichtigsten europäischen Zertifizierungen bestätigen die Qualität und unaufhörliche Innovation des Unternehmens, was dafür sorgt, dass die Produkte des Konzerns ganz oben im Markt mitspielen.

Desde 1967 la pasión y el trabajo duro del nordeste italiano se reflejan en la familia Dal Zotto y en el que, con el tiempo, hoy se ha convertido en el Grupo La Nordica-Extrafame, empresa de Vicenza en constante expansión nacional e internacional con, en el activo, una gama de más de 200 productos de alta tecnología para la producción de energía para la calefacción doméstica, rigurosamente con leña y pellet.

Son estufas, cocinas, chimeneas y calderas que también pueden conectarse a los radiadores de casa, convirtiéndose así en verdaderas instalaciones de calefacción.

Una innovación de la que gozan los consumidores, por el importante ahorro sobre el coste de la energía y en el medio ambiente al ser la madera una fuente de energía renovable.

El sistema industrial La Nordica-Extrafame, se ha completado recientemente con una nueva división, dedicada al desarrollo de los Paneles Solares, tecnología que permite producir la necesidad energética de agua caliente sanitaria, en alternativa a los tradicionales gas o gasóleo.

Una historia incesante de calidad e innovación, refrendada por las certificaciones europeas más importantes, que sitúa a las propuestas del Grupo en la cúspide del mercado.



Il Gruppo

The Group / Le Groupe / Geschichte / El Grupo



*Stabilimento La Nordica
Montebelluna*



Stabilimento di Breganze



More than just statistics...

the La Nordica-Extrablame Group has reached a prestigious international position thanks to its five production plants and storage sites covering a total of about 70,000 m² throughout the Vicenza area where a strictly Made-in-Italy production process is backed by constant technical research to improve and create new efficient products for supply in more than 40 countries through the company's sales network.

In addition, technical and sales staff attend constant training and refresher courses in the Training Center with its six themed rooms, enabling them to satisfy all the end user's needs.

Numeri ma non solo:

il Gruppo La Nordica-Extrablame ha raggiunto una prestigiosa posizione internazionale grazie a 5 stabilimenti produttivi e di stoccaggio materiale, per un totale di circa 70.000 m² dislocati nel territorio vicentino, nei quali la produzione rigorosamente Made in Italy si affida alla continua ricerca tecnica per il miglioramento e la creazione di nuove ed efficaci proposte, che attraverso la rete commerciale possono fornire in oltre 40 paesi esteri.

Inoltre nel Training Center, dotato di 6 aule tematiche, tecnici e incaricati alla vendita sono sottoposti a una formazione costante, per risolvere tutte le necessità dell'utente finale.



*Stabilimento Extrablame
Montebelluna*



Des chiffres mais pas seulement:

le Groupe La Nordica-Extrablame occupe une position internationale majeure grâce à ses 5 usines de production et de stockage, pour une superficie totale de 70.000 m² environ, situées dans la province de Vicence, où la production, rigoureusement Made in Italy, s'appuie sur une recherche technique continue pour l'amélioration et la création de nouveaux appareils efficaces, vendus dans plus de 40 pays à travers le réseau commercial.

En outre le Training Center, équipé de 6 salles thématiques, permet de fournir aux techniciens et vendeurs une formation continue, afin de répondre à tous les besoins de l'utilisateur final.

*Training Center La Nordica-Extrablame
Montebelluna*



Nicht nur Zahlen:

Zu verdanken hat der Konzern La Nordica-Extrablame seine namhafte internationale Positionierung den 5 auf dem Gebiet der Provinz Vicenza verteilten Werken für die Herstellung und Materiallagerung mit einer Gesamtfläche von zirka 70.000 qm. Hier - ausschließlich in Italien - erfolgt die Produktion, die auf der ständigen technischen Weiterentwicklung basiert, um Produkte zu verbessern sowie neue, effiziente Lösungen zu bieten, die mittels des Vertriebsnetzes in über 40 Länder geliefert werden können.

Im mit sechs Themenräumen ausgestatteten Trainingcenter werden zudem Techniker und sonstige Mitarbeiter/Vertreter geschult, um allen Bedürfnissen des Endverbrauchers gerecht werden zu können.

Stabilimento di Fara Vicentina



Números pero no sólo:

el Grupo La Nordica-Extrablame ha alcanzado una prestigiosa posición internacional gracias a 5 centros de fabricación y de almacenaje de material, con un total aproximado de 70.000 m² repartidos por el territorio de Vicenza, en los que la producción rigurosamente "Made in Italy" se confía a la continua investigación técnica para la mejora y la creación de nuevas y eficaces propuestas, que a través de la red comercial pueden suministrar a más de 40 países extranjeros.

Además en el Centro de Formación, provisto de 6 aulas temáticas, los técnicos y el personal de ventas reciben una formación constante, para resolver todas las necesidades del usuario final.

Design

La cura, la fantasia, la precisione del design tipica della cultura industriale italiana sposa la filosofia del risparmio e del rispetto ambientale.

Nascono così prodotti all'avanguardia costruiti esclusivamente in Italia e riconosciuti a livello internazionale per la loro grande qualità estetica e funzionale.

L'eccellenza del made in Italy, si riflette in particolare in ogni serie dei prodotti La Nordica-Extraflame dove ergonomia, rigore formale, cura dei dettagli, fantasia e impatto ambientale zero, diventano priorità e prerogative indissolubili.



The care, imagination and design precision typical of the Italian industrial culture are combined with a philosophy of saving and respect for the environment.

The result is modern products made exclusively in Italy and recognised internationally for their high aesthetic and functional quality.

Made-in-Italy excellence is reflected in all lines of La Nordica-Extraflame products, where ergonomics, meticulous attention to style and detail, imagination and zero environmental impact become essential priorities and prerogatives.



Le soin, la fantaisie, la précision du design, typique de la culture industrielle italienne, se conjuguent avec l'économie et le respect de l'environnement.

Cela donne naissance à des appareils modernes, entièrement construits en Italie et appréciés au niveau international pour leur grande qualité esthétique et fonctionnelle.

L'excellence du Made in Italy se reflète en particulier dans chaque série des appareils La Nordica-Extraflame où ergonomie, rigueur formelle, soin des détails, fantaisie et impact environnemental zéro, deviennent des priorités et des exigences incontournables.



Die für die italienische Industriekultur typische Sorgfalt, Phantasie und Präzision stehen im Einklang mit der Philosophie der Einsparung und des Umweltschutzes.

So entstehen moderne Produkte, die ausschließlich in Italien entwickelt werden, und aufgrund ihrer hohen Qualität, was Optik und Funktion betrifft, auf internationaler Ebene Anerkennung finden.

Die Exzellenz made in Italy kommt in jeder La-Nordica-Extraflame-Produktreihe zum Ausdruck: Ergonomie, schlichte Formen, Liebe zum Detail, Phantasie und das Vermeiden von Umweltbelastungen haben absolute Priorität und sind unverzichtbare Voraussetzungen.

El cuidado, la fantasía, la precisión del diseño típicos de la cultura industrial italiana se unen a la filosofía del ahorro y del respeto por el medio ambiente.

Nacen así unos productos modernos, fabricados exclusivamente en Italia y reconocidos a nivel internacional por su gran calidad estética y funcional.

La excelencia del "made in Italy", se refleja especialmente en cada serie de los productos La Nordica-Extraflame en los que ergonomía, rigor formal, cuidado de los detalles, fantasía e impacto medioambiental cero, se convierten en una prioridad y una prerrogativa indisolubles.



Tecnologia

Technology / Technologie / Technologie / Tecnología

I prodotti La Nordica-Extraflame rappresentano le più moderne e ricercate soluzioni per il riscaldamento domestico.

Progettati, costruiti e testati esclusivamente in Italia, grazie ad accurate ricerche sul fronte costruttivo ed ecologico sono in grado di assicurare basse emissioni e minimo inquinamento nonché la miglior resa e un grande risparmio economico.

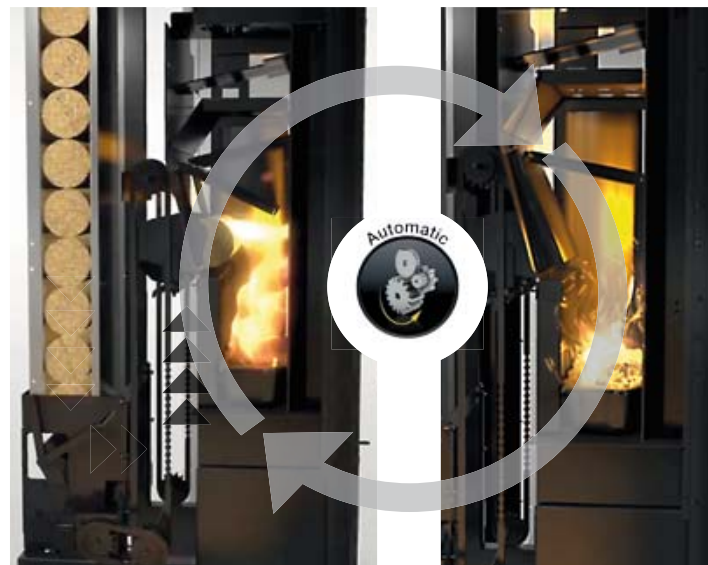
Innovazioni per una perfetta combustione della legna o del pellet, nuove tecniche come il caricamento automatico dei tronchetti nella stufa a legna, la possibilità di collegamento tra termoprodotto e radiatori di casa, l'elettronica evoluta nei prodotti a pellet anche per effettuare controlli da remoto e gestire la potenza ottimale rispetto all'impianto termico esistente, sono solo alcuni esempi del continuo e costante sviluppo per puntare alle migliori performance.



La Nordica-Extraflame products are the most modern and sophisticated way to heat the home.

Designed, constructed and tested exclusively in Italy, in-depth research into constructional and environmental aspects ensures low emissions and minimum pollution, combined with top efficiency and great savings.

The constant and continuous developments aimed at improving performance include innovations for perfect combustion of wood or pellets, new techniques such as automatic loading of logs in wood fired stoves, the possibility of connecting the thermoproducts to radiators and advanced electronics in pellet fired products with the possibility of remote control and optimising power according to the existing heating installation.



Les appareils La Nordica-Extraflame représentent les solutions les plus modernes et les plus sophistiquées pour le chauffage domestique.

Conçus, fabriqués et testés exclusivement en Italie, grâce à des recherches constantes en matière de fabrication et de respect de l'environnement, ils offrent le meilleur rendement avec de faibles émissions polluantes, et permettent de réaliser des économies.

Des innovations pour une parfaite combustion du bois ou des granulés, de nouvelles techniques comme le chargement automatique des bûches dans le poêle à bois, la possibilité de raccorder les appareils de chauffage aux radiateurs de la maison, l'électronique évoluée dans les appareils à granulés qui permet d'effectuer des contrôles à distance et de gérer la puissance par rapport à l'installation de chauffage existante, sont quelques exemples du développement constant et continu pour garantir les meilleures performances.

Die Produkte La Nordica-Extraflame repräsentieren die modernsten und ausgeklügeltsten Lösungen für die Heizung in Privatreichen.

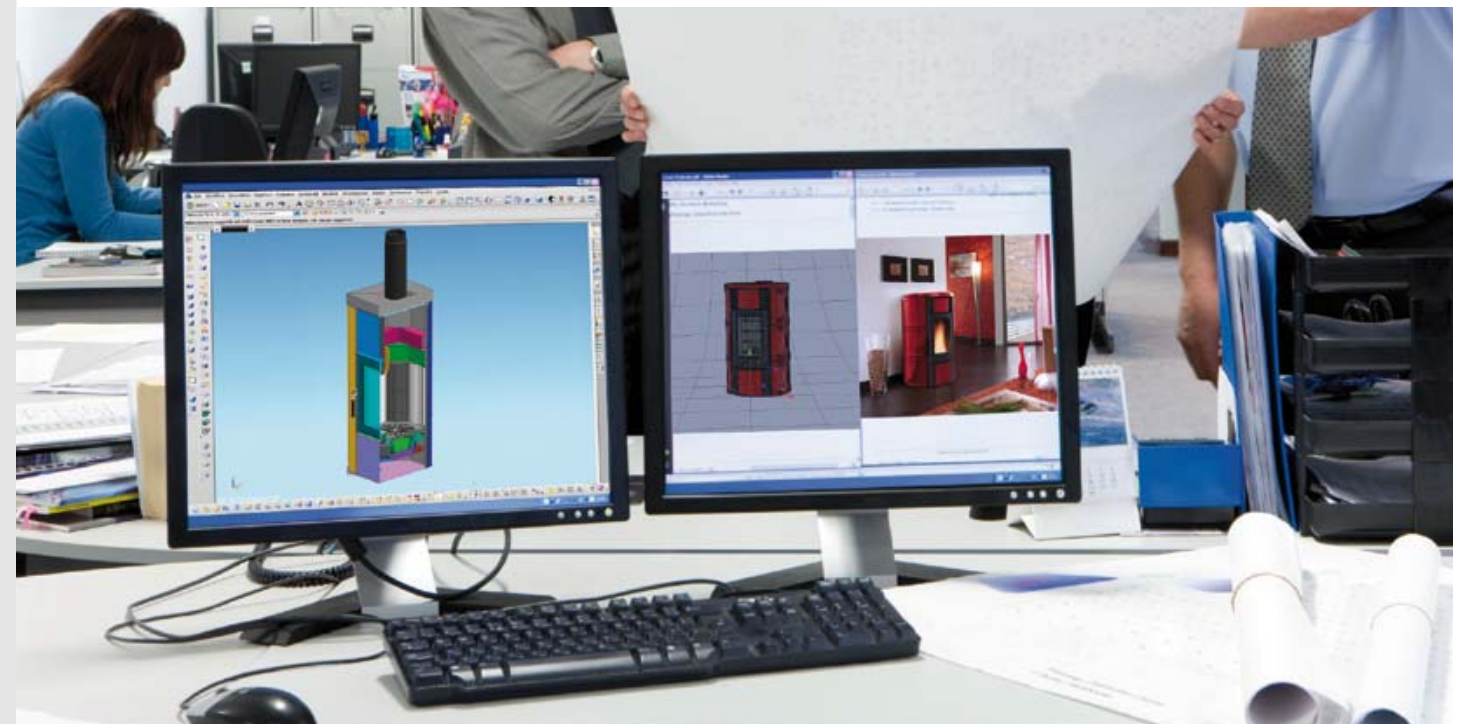
Sie werden ausschließlich in Italien konstruiert, hergestellt und getestet und sind dank sorgfältiger Forschungen, was bauliche Lösungen und Umweltschutz betrifft, in der Lage, geringe Emissionen und minimale Umweltbelastung sowie beste Leistungen und große Kosteneinsparung zu garantieren.

Innovationen für die perfekte Verbrennung von Holz oder Pellets, neue Techniken wie das automatische Beladen des Holzofens mit Holzbriketts, die Möglichkeit, Thermoprodukte an die Heizkörper der Wohnung anzuschließen, die Hightech-Elektronik der Produkte mit Pelletfeuerung, die auch die Fernbedienung sowie das Management der optimalen Leistung in Bezug auf die bestehende Heizungsanlage ermöglichen, sind nur einige Beispiele für die stetige und konstante Weiterentwicklung, um beste Ergebnisse zu erzielen.

Los productos La Nordica-Extraflame representan las soluciones más modernas e investigadas para la calefacción doméstica.

Diseñados, fabricados y probados exclusivamente en Italia, gracias a unas cuidadosas investigaciones en el aspecto constructivo y ecológico pueden asegurar bajas emisiones y contaminación mínima así como el mejor rendimiento y un gran ahorro económico.

Innovaciones para una perfecta combustión de la leña o del pellet, nuevas técnicas como la carga automática de los troncos pequeños en la estufa de leña, la posibilidad de conexión entre productos térmicos y radiadores de casa, la electrónica evolucionada en los productos a base de pellet también para realizar controles a distancia y gestionar la potencia óptima respecto a la instalación térmica existente, son sólo algunos ejemplos del desarrollo continuo y constante para ir hacia las mejores prestaciones.



Tecnologia

Technology / Technologie / Technologie / Tecnología

LA NORDICA-EXTRAFLAME PER AGEVOLARE LA COMPrensIONE DEI VARI PLUS, HA SINTETIZZATO LE DOTAZIONI TECNOLOGICHE DEI PROPRI PRODOTTI IN UNA SERIE DI SEMPLICI ICONE UTILI ALL'IMMEDIATA INDIVIDUAZIONE DELLA TECNOLOGIA LEGATA AL SINGOLO PRODOTTO.

To facilitate comprehension of the various plusses, la Nordica-Extraflame has summarised the technological features of its products in a series of simple icons to immediately identify the technology associated with any particular product.

La Nordica-Extraflame, afin de faciliter la compréhension des vari plus, a développé une série d'icônes simples représentant les équipements technologiques de ses appareils, et qui permettent de voir immédiatement la technologie liée au produit.

Zum besseren Verständnis der zahlreichen vorteile hat La Nordica-Extraflame die technischen Eigenschaften Seiner produkte in Einer Reihe Einfacher Symbole zusammengefasst, die Helfen, um die technischen merkmale jedes einzelnen produkts auf einen blick zu erkennen.

La Nordica-Extraflame para facilitar la comprensión de los distintos plus, ha sintetizado las dotaciones tecnológicas de sus productos en una serie de sencillos iconos útiles para la inmediata individualización de la tecnología ligada a cada uno de los productos.



ACC Auto Clean Checkup:

Aumenta l'efficienza della combustione e la durata delle parti soggette ad usura e, nel contempo, diminuisce la pulizia ordinaria del braciere.

Increases combustion efficiency and the duration of parts subject to wear duration reducing at the same time the ordinary brazier cleaning

Augmente le rendement de la combustion et la durée des parties sujettes à usure et, au même temps, diminue le nettoyage ordinaire du brasier.

Erhöht die Wirkungsgrad der Verbrennung und die Dauer der Verschleissstelle und, in der Zwischenzeit, verringert die gewöhnliche Reinigung der Brennschale

Aumentar la eficiencia de combustión y la duración de partes sujetas a desgaste y, al mismo tiempo, disminuye rutina de limpieza de la parrilla.



RTC Room Temperature Control

La presenza della sonda ambiente ottimizza il comfort e porta ad una sensibile diminuzione dei consumi.

The room probe optimizes comforts and lowers noticeably the consumption.

La sonde ambiante optimise le confort et permet un déchet sensible des consommations.

Das Vorliegen der Raumsonde verbessert den Komfort und ergibt zu einer deutlichen Verringerung des Verbrauchs.

La presencia de la sonda ambiente mejora la comodidad y conduce a una disminución significativa en consumo.



CTP ChronoThermostat Program

Cronotermostato con controllo di temperatura suddiviso in quattro fasce giornaliere, per una ottimale gestione degli ambienti.

Chronothermostat provided with temperature control divided in four daily slots for an optimal rooms management.

Chrono thermostat avec contrôle de température subdivisé en quatre tranches horaires, pour une gestion optimale des milieux.

Chronothermostat mit Temperaturkontrolle in 4 Tagesabschnitte aufgeteilt, für eine optimale Betriebssystem

Termostato programable con control de temperatura dividido en cuatro bloques de días, para la gestión óptima de los ambientes.



NWS NetWork System

Sistema che permette, anche quando sei fuori casa, di interagire con i dispositivi Extraflame tramite sistema GPRS o display grafico.

System that allows, even outside your house, to interact with the Extraflame devices through GPRS system or graphic display.

Système qui permet, même si on n'est pas à la maison, l'accès aux dispositifs Extraflame, à travers le system GPRS ou display graphique.

Das System erlaubt, auch ausser Haus, mit den Extraflame Vorrichtungen mittels GPRS oder graphische Display zu interagieren.

Sistema que permite, incluso cuando estás lejos de casa, interactuar con los dispositivos Extraflame a través de GPRS o representación gráfica.



RDT Resistant Door at the Time

Le porte dei prodotti realizzate in ghisa di qualità elevata sono inalterabili nel tempo e garantiscono una costante tenuta.

The high-quality cast-iron doors are made to last and ensure perfect sealing at all times.

Les portes des produits, réalisées en fonte de qualité élevée, sont inaltérables dans le temps et garantissent une étanchéité constante.

Die Türen der Produkte aus Gusseisen gehobener Qualität verändern ihr Aussehen nicht und garantieren eine konstante Dichtheit.

Las puertas de los productos, realizadas en hierro fundido de gran calidad, mantienen sus características inalteradas durante mucho tiempo y garantizan una estanqueidad constante.



DPC Digital Pression Control

Sistema che permette di visualizzare sul display eventuali malfunzionamenti relativi alla pressione idraulica.

System that allows to visualize on the display potential mal-functionings concerning the hydraulic pressure.

Système qui permet de visualiser sur le display éventuels mal fonctionnements liés à la pression hydraulique.

Das System ermöglicht die Ablesung einer eventuelle Störung bezüglich des hydraulischen Systems.

Sistema que le permite ver en la pantalla los fallos relacionados con la presión hidráulica.



DDS Delay Stop System

Spegnimento ritardato della stufa.

Delayed switch off of the appliance.

Arrêt retardé du poêle.

Verzögerte Abschaltung des Ofens.

Retraso de desconexión de la estufa.



KLS Keylock System

Permette di bloccare il tastierino del display per evitare l'uso improprio od accidentale dell'apparecchio (blocco tasti).

It allows to lock the display keyboard to avoid an improper or accidental use of the appliance (key lock).

Permet de bloquer les boutons du display pour éviter l'utilisation inappropriée ou accidentelle de l'appareil (bloc boutons).

Ermöglicht die Tasten-Sperre des Displays, um einen Missbrauch oder zufälligen Betrieb des Gerätes zu verhindern (Tasten-Sperre).

Permite bloquear la pantalla del teclado para evitar el uso indebido o accidental del dispositivo (bloqueo de teclas).



HRP Hard Reset Program

Ripristino dei dati iniziali di fabbrica preimpostati, in caso di errore di programmazione.

Restoration of the original factory settings in case of a programming error.

Rétablissement des paramètres initiales de l'usine, en cas d'erreur de programmation.

Wiedereinrichtung der vorher eingestellten Fabrikdateien im Fall eines Programmierungsfehlers.

Restablecimiento de los datos iniciales planteados de fabrica en caso de error de programacion.



ARS Auto Re-Start

L'apparecchio si riaccende automaticamente a seguito di un black out elettrico, dopo aver effettuato il ciclo di controlli previsto.

Following a black out the appliance automatically re-starts after having carried out the scheduled auto-control.

Suite à un black out, l'appareil s'allume automatiquement après avoir terminé le cycle des contrôles prévu.

Das Gerät wird automatisch neu gestartet nach einem Stromausfall, nach Beendigung der vorgesehenen Kontroll-Zyklus.

La unidad se reiniciará automáticamente en seguida de un apagón eléctrico, después de haber llevado a cabo el ciclo de los controles previstos.



EAC Electronic Air Control

Aria primaria e secondaria bilanciate elettronicamente per una ottimale combustione ed efficienza termica.

Primary and secondary air electronically balanced for an optimal combustion and thermal efficiency.

Air primaire et secondaire équilibrés électroniquement pour une combustion et un rendement thermique optimaux.

Primär-und Sekundär Luft mit elektronische Symmetrische steuerung für eine optimale Verbrennung und thermische Wirkungsgrad.

Aire primario y secundario equilibrados electrónicamente para una óptima combustión y eficiencia térmica.



CGC Clean Glass Control:

E' un sistema che tramite uno specifico percorso d'aria preriscaldato evita efficacemente la formazione di depositi sul vetro della porta fuoco.

It is a system that thanks to a specific way of pre-heated air efficiently avoids the deposits formation on the hearth door glass.

C'est un système qui grâce à un parcours spécifique d'air préchauffé évite efficacement l'encrassement de la vitre du foyer.

System, das die Schmutzablagerung am Sichtfenster des Feuerraums mittels eines spezifischen vorgeheizten Luftstroms wirksam vermeidet.

Es un sistema que a través de un específico recorrido de aire pre-calentada evita eficazmente la formación de depósitos sobre el cristal de la puerta del hogar.



RAP Rate Adjustment Program

In due semplici passaggi possiamo regolare la forza della ventilazione e, dove presente, della canalizzazione.

The ventilation force can be adjusted and so can the ducting, where present, in two simple steps.

En deux phases très simples, il est possible de régler la force de la ventilation et, le cas échéant, de la canalisation.

In zwei einfachen Schritten ist es möglich, die Intensität der Belüftung und, falls vorhanden, der Kanalisierung zu regeln.

En dos sencillos pasos podemos regular la fuerza de la ventilación y, cuando proceda, de la canalización.



ICT Interface Control Temperature

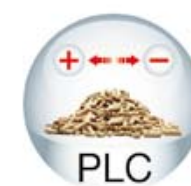
Il prodotto si interfaccia con i dispositivi di controllo di temperatura dell'abitazione (termostati o contatti) per ottenere la temperatura desiderata negli ambienti.

The product interfaces with room temperature control devices (thermostat or contacts) to achieve the selected temperature in every room.

L'appareil peut être raccordé aux dispositifs de contrôle de température de l'habitation (thermostats ou contacts) pour obtenir la température souhaitée dans les pièces.

Das Produkt interagiert mit den Vorrichtungen zur Temperaturkontrolle vom Haus (Thermostat und Kontakte), um die erwünschte Temperatur in den Räumen zu erhalten.

El producto se enlaza con dispositivos de control de la temperatura de la habitación (termostatos o contactos) para conseguir la temperatura deseada en los ambientes.



PLC Pellet Level Control

Regola la quantità di pellet da immettere nella camera di combustione.

It controls the pellet quantity to put into the combustion room.

Règle la quantité de pellets à faire tomber dans la chambre de combustion.

Stellt die Menge der Pelletzufuhr in den Feuerraum ein.

Arregla la cantidad de pellet de introducir en el hogar.



Network System



Display grafico per controllo remoto

Il display grafico a controllo remoto consente di impostare e monitorare stufe, inserti, termoprodotti e caldaie da un locale diverso rispetto a quello in cui è installato il generatore di calore.

The graphic display for remote control allows to control and adjust stoves, inserts, hydro products and boiler installed in a different room.

Le display graphique pour commande à distance permet de régler et contrôler des poêles, des inserts, des thermoproduits et chaudières qui se trouvent dans un locaux différent de ceux où l'appareil de chauffage est installé.

Der graphischer Display für Fernbedienung ermöglicht die Einstellung und Überwachung von Pellet-Ofen, Wasserführende-Ofen und Kesseln die in einem anderem Raum installiert sind

El Display gráfico a control remoto permite de regular y monitorear las estufas, insertos, termoproductos y calderas desde un lugar diferente respecto a donde ha sido instalado el generador de calor.



Kit scheda di espansione impianto

La scheda espansione impianto ottimizza il funzionamento dell'apparecchio, tramite opportune configurazioni impiantistiche, portando ad una riduzione dei consumi e garantendo una maggiore durata del prodotto.

The installation expansion board optimises functioning of the appliance by means of appropriate configurations, reducing consumption and extending the working life of the product.

La carte d'expansion installation optimise le fonctionnement de l'appareil, grâce à des configurations adaptées de l'installation, elle permet une réduction des consommations et garantit une plus grande longévité du produit.

Die Anlagenexpansionskarte optimiert die Betriebsweise des Geräts mittels zweckmäßiger Anlageneinstellungen, bewirkt die Reduzierung des Verbrauchs und garantiert eine längere Produkthaltbarkeit.

La ficha de expansión de la instalación optimiza el funcionamiento del aparato, mediante las oportunas configuraciones de la misma, llevando a una reducción de los consumos y garantizando una mayor duración del producto.



Modulo GPRS

permette di accendere, spegnere e regolare a distanza, tramite SMS il prodotto, con il vostro cellulare.

GPRS module

Enables the product to be turned on and off and regulated remotely by means of text messages from your mobile phone.

Module GPRS

Permet de mettre en marche, arrêter et régler à distance l'appareil par SMS à l'aide de votre portable.

GPRS-Modul:

Ermöglicht das Ein-/Ausschalten und Einstellen des Produkts im Remote-Modus mittels einer SMS-Nachricht von Ihrem Mobiltelefon.

Módulo GPRS

Permite encender, apagar y regular a distancia el producto, mediante un SMS enviado con su móvil

Foto a solo scopo dimostrativo - Picture for illustrative purposes only

Le Certificazioni

Certificates / Les Certifications / Zertifizierungen / Las Certificaciones



Tecnologia Applicata

Certificazioni ottenute dai più prestigiosi marchi di qualità internazionali fanno sì che l'acquisto di un prodotto La Nordica-Extraflame diventi una garanzia assoluta sia in Italia che all'estero. Vantare tali marchi significa infatti essere in grado di rispettare i rigorosi dettami di qualità generale, resa termica e il rispetto dei parametri delle

Applied Technology

When buying a La Nordica-Extraflame product in Italy or abroad, certification with the most prestigious international quality marks provides an absolute guarantee. These marks mean our products comply with the severe general quality and heat output criteria and respect the carbon monoxide emission parameters established by the

Technologie Appliquée

Les certifications et labels obtenus auprès des organismes internationaux les plus prestigieux font que l'achat d'un produit La Nordica-Extraflame devient une garantie absolue aussi bien en Italie qu'à l'étranger. Obtenir ces labels signifie en effet être en mesure de satisfaire aux exigences de qualité générale, rendement thermique et respect des taux d'émissions de monoxyde

Angewandte Technologie

Zertifizierungen der bedeutendsten internationalen Qualitätsmarken machen den Kauf eines La-Nordica-Extraflame-Produkts zu einer absolut sicheren Angelegenheit, in Italien wie auch im Ausland. Diese Zertifizierungen vorweisen zu können bedeutet, die strengen allgemeinen Vorgaben, was Qualität und Wärmeleistung betrifft, zu erfüllen sowie die von den anspruchsvollsten europäi-

Tecnologia Applicata

Las certificaciones obtenidas de las marcas de calidad de mayor prestigio hacen que la adquisición de un producto La Nordica-Extraflame", se convierta en una garantía absoluta tanto en Italia como en el extranjero. Contar con dichas marcas significa ser capaz de respetar las rigurosas disposiciones de calidad general, rendimiento térmico y respeto de los parámetros de emisión de monóxido de

emissioni di monossido di carbonio nell'atmosfera richiesti dalle più restrittive normative europee. L'ottenimento di suddetti marchi è stato raggiunto grazie a continue ricerche e controlli effettuati dai tecnici utilizzando gli strumenti più avanzati. L'ininterrotta ricerca e gli innumerevoli test garantiscono un livello di sicurezza assoluto ai prodotti.

most rigorous European standards. The marks have been obtained thanks to constant research and testing by our technical team using the most advanced instruments. Uninterrupted research and numerous tests guarantee the absolute safety of our products.

de carbone dans l'atmosphère, prescrites par les normes internationales les plus exigeantes. Ces labels ont été obtenus grâce à une recherche constante et à des contrôles effectués par nos techniciens à l'aide d'instruments à la pointe de la technologie. La recherche continue et les très nombreux essais garantissent un niveau de sécurité absolu de nos produits.

schen Vorschriften verlangten Parameter für die Kohlenmonoxidemissionen in die Atmosphäre einzuhalten. Die genannten Auszeichnungen wurden dank kontinuierlicher Forschungen und Prüfungen durch unsere Techniker und den Einsatz modernster Instrumente erreicht. Stetige Forschung und zahllose Tests garantieren unseren Produkten ein absolutes Sicherheitsniveau.

carbono a la atmósfera, exigidos por las normas europeas más restrictivas. El haber logrado estas marcas ha sido posible gracias a la constante investigación y a los controles realizados por los técnicos valiéndose de instrumental de vanguardia. Una investigación sin interrupción sumada a innumerables pruebas garantiza el nivel de seguridad absoluto de los productos.



EN 14785

EN 13240

EN 303-5

Marchio di conformità alle norme Europee. Mark of conformity to European standards. Label de conformité aux normes européennes. Konformitätszeichen europäische Normen. Marca de conformidad con las normas europeas.

Norma Europea di riferimento per apparecchi per il riscaldamento di spazi residenziali alimentati a pellet di legno. European reference standard for residential space heating appliances fired by wood pellets. Norme européenne relative aux appareils de chauffage résidentiel à granulés de bois. Europäische Bezugsnorm für Raumheizer zur Verfeuerung von Holzpellets. Norma europea de referencia para aparatos para la calefacción de espacios residenciales alimentados por pellet de madera.

Norma Europea di riferimento per stufe a combustibile solido. European reference standard for room-heaters fired by solid fuel. Norme européenne relative aux poêles à combustible solide. Europäische Norm für Raumheizer für feste Brennstoffe. Norma Europea para estufas con combustible sólido.

Norma Europea di riferimento per le caldaie a combustibile solido. European reference standard for heating boilers for solid fuels. Norme européenne relative aux chaudières à combustible solide. Europäische Bezugsnorm für Heizkessel für feste Brennstoffe. Norma Europea de referencia para calderas con combustible sólido.

15a B-VG



Conformità all'art. 15° della legge costituzionale federale Austriaca sulle misure di salvaguardia ambientale. Compliance with article 15 of the Austrian federal constitutional law on environmental protection measures. Conformité à l'art. 15a de la loi constitutionnelle fédérale autrichienne sur la protection de l'environnement. Konformität gemäß § 15 des österreichischen Bundesverfassungsgesetzes über Umweltschutzmaßnahmen. Conformidad con el art. 15 de la ley constitucional federal austriaca sobre las medidas de protección medioambiental.

Certificazione di qualità dell'organismo elvetico di protezione antincendio. Quality certification from the Swiss fire protection body. Label de qualité de l'organisme helvétique de protection contre l'incendie. Qualitätssertifizierung der schweizerischen Vereinigung kantonaler Feuerversicherungen. Certificación de calidad del organismo helvético de protección contra incendios.

Certificazione di omologa norvegese. Norwegian type approval certificate. Label d'homologation norvégien. Norwegische Produktzertifizierung. Certificación de homologación noruega.

Certificazione di omologa Svedese. Swedish type approval certificate. Label d'homologation suédois. Schwedische Produktzertifizierung. Certificación de homologación sueca.



GOST

Laboratori Di Omologazione

Type Approval Laboratories / Laboratoires D'homologation / Prüfstellen / Las Certificaciones



Certificazione ente inglese per il controllo degli impianti a legna e pellet. Certificate from the English official body for the control of wood and pellet fired appliances. Label organisme anglais pour le contrôle des installations à bois et granulés. Zertifizierung der englischen Zulassungsstelle für die Prüfung von Anlagen mit Holz- und Pelletfeuerung. Certificación del ente inglés para el control de las instalaciones con leña y pellet.

Certificazione del Dipartimento per l'Inquinamento ed attività Alimentari ed Agricole Inglese. Certificate from the English Department for Environment, Food and Rural Affairs. Label du Département de l'Environnement, de l'Alimentation et des Affaires rurales britannique. Zertifizierung des britischen Ministeriums für Umwelt, Ernährung und Angelegenheiten des ländlichen Raums. Certificación del Departamento para la Contaminación y actividades alimentarias y agrícolas inglés.

Certificazione di omologa Inglese per schema sovvenzioni. British Microgeneration Certification Scheme certificate for incentive schemes. Label d'homologation anglais relatif au programme de subventions. Zulassung nach dem britischen Microgeneration Certification Scheme. Certificación de homologación inglesa para esquema subvenciones.

Certificato di conformità alle normative di sicurezza Russe. Certificate of compliance with Russian safety regulations. Label de conformité aux normes de sécurité russes. Zertifizierung der Konformität gemäß den russischen Sicherheitsnormen. Certificación de conformidad a las normas de seguridad rusas.

Ricerca e sviluppo

Research And Development / Recherche Et Développement
Forschung Und Entwicklung / Investigación Y Desarrollo



Il Dipartimento di Ricerca e Sviluppo La Nordica-Extrablame è costantemente impegnato a sviluppare, testare e migliorare le performance degli apparecchi, aggiornando costantemente le metodologie di sviluppo e la struttura operativa.

Product Lifecycle Management

È stato introdotto un nuovo sistema di lavoro collaborativo, PLM, basato su un sistema informativo il quale si interfaccia con tutte le tecnologie, i processi produttivi ed organizzativi del Gruppo.

Tale sistema permette di gestire strategicamente il ciclo di vita del prodotto dall'ideazione, allo sviluppo, al lancio sul mercato, fino ad eventuali modifiche, ottimizzando la qualità ed i tempi di realizzazione.

Ansys Cfd Flo

Il software Ansys Cfd Flo Fluid dynamics permette di valutare in anticipo ed in 3D, lo scambio termico ed il rendimento fin dalla fase progettazione di generatori più performanti e con ridotte emissioni.

Component Engine

Si tratta di un software per la gestione e creazione di cataloghi interattivi per le parti di ricambio. I vantaggi offerti da questo nuovo strumento di lavoro consistono nell'azzeramento degli errori legati alla gestione dell'ordine, riduzione del tempo di fermo macchina e riduzione generale dei tempi e costi per l'evasione dell'ordine.

The La Nordica-Extrablame R&D department is constantly committed to developing, testing and improving the performance of the company's appliances, maintaining its development methods and operational structure constantly up to date.

Product Lifecycle Management

A new collaborative work system known as PLM has been introduced, based on an information system interfacing with all the Group's technologies and production and organisational processes. It enables the product's lifecycle to be managed strategically from conception through development and market launch to possible modifications, optimising quality and production times.

Ansys Cfd Flo

The Ansys Cfd Flo Fluid Dynamics software enables the heat exchange and efficiency of high performance low emission heat generators to be evaluated in advance and in 3D from the design phase.

Component Engine

This software manages and creates interactive spare parts catalogues. The new work tool eliminates order management errors, reduces machine down time and generally reduces the times and costs of order fulfilment.



Le Département Recherche et Développement La Nordica-Extrablame a pour mission constante de développer, tester et améliorer les performances des appareils, en recherchant et en mettant en œuvre de nouvelles méthodes et en réorganisant la structure opérationnelle.

Product Lifecycle Management

Le nouveau système de travail collaboratif (PLM) mis en place se base sur un système d'information qui s'interface avec toutes les technologies, les processus de production et d'organisation du Groupe. Ce système permet de gérer stratégiquement le cycle de vie de l'appareil de la conception et développement au lancement sur le marché, jusqu'aux modifications éventuelles, en optimisant la qualité et les temps de réalisation.

Ansys Cfd Flo

Le logiciel Ansys Cfd Flo Fluid Dynamics permet d'estimer à l'avance et en 3D l'échange de chaleur et le rendement dès la conception de générateurs plus performants et moins polluants.

Component Engine

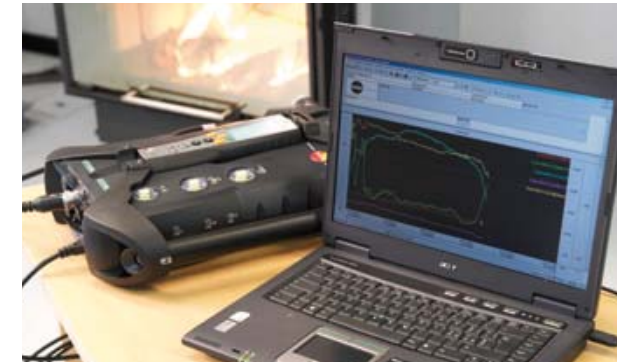
Il s'agit d'un logiciel pour la gestion et la création de catalogues interactifs pour les pièces détachées. Ce nouvel outil de travail permet d'éliminer les erreurs liées à la gestion de la commande, une réduction du temps d'arrêt de la machine et une réduction générale des délais et coûts de traitement de la commande.

Ansys Cfd Flo

Mithilfe der Software Ansys Cfd Flo Fluid dynamics können im Voraus in 3 D der Wärmetausch und der Wirkungsgrad bereits in der Konstruktionsphase der leistungsstärksten Heizsysteme mit reduzierten Emissionen bewertet werden.

Component Engine

Es handelt sich um eine Software für das Management und die Erstellung von interaktiven Ersatzteilkatalogen. Die Vorteile, die dieses neue Arbeitsmittel bietet, betreffen die Reduzierung der Fehlerquote bei der Bearbeitung einer Bestellung auf null, die Reduzierung der Maschinenstillstandszeiten und die allgemeine Reduzierung des Zeit- und Kostenaufwands zur Auftragsbearbeitung.



El Departamento de Investigación y Desarrollo de La Nordica-Extrablame trabaja continuamente para desarrollar, probar y mejorar las prestaciones de los aparatos, actualizando constantemente los métodos de desarrollo y la estructura operativa.

Product Lifecycle Management

Se ha introducido un nuevo sistema de trabajo de colaboración, PLM, basado en un sistema informativo que se conecta con interfaz con todas las tecnologías, los procesos productivos y organizativos del Grupo. Dicho sistema permite gestionar estratégicamente el ciclo de vida del producto desde la concepción, el desarrollo, el lanzamiento al mercado, hasta las eventuales modificaciones, optimizando la calidad y los tiempos de realización.

Ansys Cfd Flo

El software Ansys Cfd Flo Fluid dynamics permite valorar con antelación y en 3D, el intercambio térmico y el rendimiento desde la fase de proyecto de generadores con más prestaciones y menos emisiones.

Component Engine

Se trata de un software para la gestión y la creación de catálogos interactivos para las piezas de recambio. Las ventajas que ofrece este nuevo instrumento de trabajo consisten en la puesta a cero de los errores ligados a la gestión de las órdenes, la reducción del tiempo de paro de la máquina y la reducción general de los tiempos y los costes para la ejecución de la orden.



La formazione

Training / La Formation / Schulung / La Formación

Il nostro pensiero è sempre rivolto al consumatore.

Formazione e informazione sui prodotti sono indispensabili sia per i tecnici che curano installazione e manutenzione, sia per il personale che deve indirizzare il cliente nella scelta del proprio apparecchio.

Per queste ragioni nasce il Customer Service, dipartimento dedicato alla formazione e all'aggiornamento su temi tecnici e commerciali con corsi tenuti da docenti preparati, durante tutto l'anno, presso l'apposita sede Training Center dotata di sei aggiornati laboratori interattivi e tematici.



Our thoughts always go to the consumer.

Product training and information are indispensable for both the technical team performing installation and maintenance and for those responsible for advising customers in choosing an appliance.

The company has therefore set up a Customer Services department, dedicated to providing training and refresher courses held by expert teachers on technical and commercial themes throughout the year in the special Training Center with its six interactive themed laboratories.



Wir denken stets an den Verbraucher.

Schulung und Unterrichtung über die Produkte sind sowohl für die Techniker, die mit der Installation und der Instandhaltung beauftragt sind, als auch das Personal, das den Kunden bei der Auswahl des richtigen Geräts betreut, unverzichtbar.

Aus diesem Grund wurde die Abteilung Customer Service ins Leben gerufen, die sich mit der Schulung und Weiterbildung bezüglich technischer und den Vertrieb betreffender Angelegenheiten beschäftigt und hierzu das ganze Jahr über von erfahrenen Dozenten geleitete Kurse im eigens eingerichteten Trainingcenter veranstaltet, das über sechs nach modernsten Gesichtspunkten ausgestattete interaktive Themenlabors verfügt.



Nous pensons toujours au consommateur.

Formation et information sur les produits sont indispensables aussi bien pour les techniciens qui s'occupent de l'installation et de l'entretien, que pour le personnel qui doit aider le client à choisir son appareil.

C'est pourquoi nous avons créé le Customer Service, dédié à la formation et au recyclage du personnel technique et commercial, avec des cours tenus, toute l'année, par des formateurs expérimentés, au Training Center équipé de 6 laboratoires modernes interactifs et thématiques.

Siempre pensamos en el consumidor.

La formación y la información sobre los productos son indispensables tanto para los técnicos que se encargan de la instalación y el mantenimiento, como para el personal que debe ayudar al cliente en la elección de su aparato.

Por ello nace el "Customer Service" (Servicio de Atención al Cliente), departamento dedicado a la formación y la actualización sobre temas técnicos y comerciales con cursos impartidos por docentes preparados, a lo largo de todo el año, en la propia sede del Centro de Formación provista de seis laboratorios actualizados, interactivos y temáticos.



Centro Assistenza Tecnica

Customer Services Centres / Centre Assistance Technique
Technische Kundendienststellen / Centros De Asistencia Técnica

La nostra attenzione: consumatori sempre tutelati.

Per assicurare interventi rapidi e puntuali sui prodotti, negli anni il Gruppo La Nordica-Extrablame ha realizzato e consolidato sul territorio una capillare rete di tecnici qualificati e autorizzati, costantemente formati sulle novità dei prodotti e dei servizi e in filo diretto con il "Customer Service".

Quindi non solo "assistenza tecnica" ma consulenza estesa al sistema casa La Nordica-Extrablame. Il consiglio di un Centro Assistenza è prezioso e affidabile.



Our emphasis is on constant protection for consumers.

To guarantee rapid precise service on its products, over the years the La Nordica-Extrablame Group has set up and consolidated a network covering the whole of Italy with qualified authorised technicians kept constantly up-to-date on product and service innovations and with a hot line to "Customer Service".

So not just "technical assistance", but consultancy covering the whole of the La Nordica-Extrablame system for the home. The advice of Customer Services is valuable and reliable.

Notre attention: des consommateurs toujours protégés.

Afin d'assurer des interventions rapides et ponctuelles sur les produits le Groupe La Nordica-Extrablame a constitué et consolidé, au fil des années sur le territoire italien, un réseau de techniciens qualifiés et agréés, constamment formés sur les nouveautés des produits et des services et en contact direct avec le "Customer Service".

Donc "assistance technique" mais aussi conseils pour le système maison La Nordica-Extrablame. Les conseils des Centres d'Assistance sont précieux et fiables.



Bei uns steht der Verbraucherschutz an erster Stelle.

Um schnelle und präzise Kundendienstesätze an den Produkten zu garantieren, realisierte und konsolidierte der Konzern La Nordica-Extrablame im Lauf der Jahre in Italien ein engmaschiges Netzwerk qualifizierter und autorisierter Techniker, die ständig über neue Produkte und Dienstleistungen und mit direkter Verknüpfung mit dem „Customer Service“ geschult werden.

Geboten wird daher nicht nur „technischer Kundendienst“ sondern eine Komplettberatung für das Wohnungssystem La Nordica-Extrablame. Der Rat einer Kundendienststelle ist wertvoll und zuverlässig.



Nuestra atención: consumidores siempre protegidos.

Para asegurar intervenciones rápidas y puntuales sobre los productos, con los años el Grupo La Nordica-Extrablame ha realizado y consolidado en el territorio italiano una red capilar de técnicos cualificados y autorizados, constantemente formados sobre las novedades de los productos y de los servicios y en contacto directo con el "Customer Service".

Por lo tanto no sólo "asistencia técnica" sino asesoramiento extenso al sistema casa La Nordica-Extrablame. El asesoramiento de un Centro de Asistencia es precioso y fiable.

L'ambiente

The Environment / L'environnement / Umwelt / El Medio Ambiente



Numerosi sono i vantaggi che, oggi, si possono ottenere da un miglior sfruttamento delle zone boschive.
Il bosco è una risorsa abbondante, naturale e rinnovabile che può essere utilizzata attraverso la produzione di biomasse, materiali d'origine vegetale come legna e pellet.

Con la combustione di biomasse viene rilasciata la stessa quantità di CO2 che l'albero ha assorbito durante la propria crescita, contrariamente a quanto avviene con i combustibili fossili come carbone, petrolio e gas naturale, che rilasciano il carbonio accumulato in milioni di anni in tempi brevi, provocando lo squilibrio ambientale conosciuto come "effetto serra".

La combustione e gli altri processi che scompongono la legna non vanno quindi ad aumentare la presenza di CO2 nell'aria.
Curare e gestire il bosco: una garanzia ambientale per noi ed i nostri figli.



Better exploitation of wooded areas today offers numerous advantages.
Woods are an abundant, natural, renewable resource which can be utilised by producing biomass, material of plant origin such as wood and pellets.

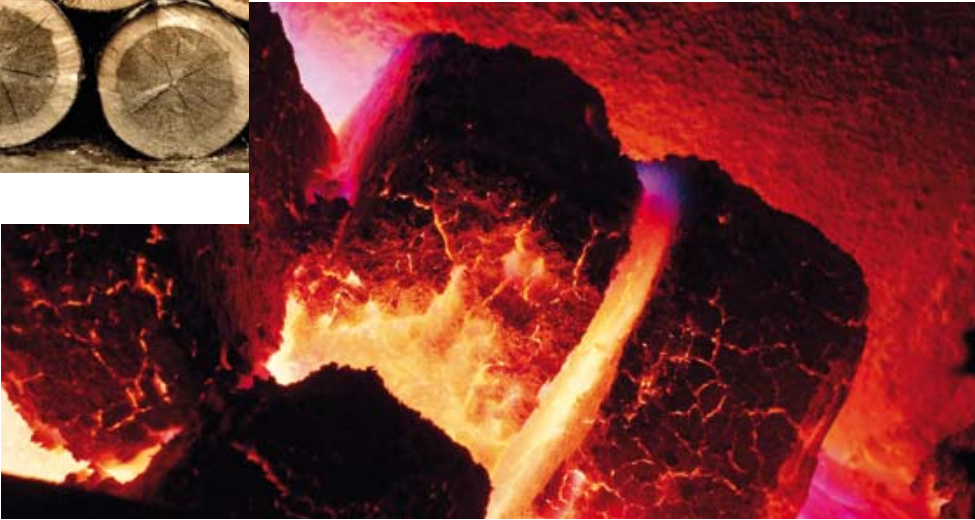
When biomass is burnt, the same quantity of CO2 as the tree has absorbed during its growth is released, unlike with fossil fuels such as coal, petrol and natural gas which when burnt release the carbon accumulated in millions of years extremely rapidly, causing environmental imbalance known as the "greenhouse effect".

Combustion and other processes which break down the wood do not therefore increase the amount of CO2 in the air.
Taking care of and managing woodland: an environmental guarantee for you and your children.

Une meilleure exploitation des forêts présente de nombreux avantages.
La forêt est une ressource abondante, naturelle et renouvelable qui peut être utilisée à travers la production de biomasse, des matériaux d'origine végétale comme le bois et les granulés.

La combustion de la biomasse dégage une quantité de CO2 équivalente à celle absorbée par l'arbre pendant sa croissance, contrairement aux combustibles fossiles comme le charbon, le pétrole et le gaz naturel, qui dégagent le carbone accumulé pendant des millions d'années en un temps très court, et sont responsables du déséquilibre environnemental appelé "effet de serre".

La combustion et les autres processus qui décomposent le bois n'augmentent pas la présence de CO2 dans l'air.
Soigner et gérer la forêt: une garantie environnementale pour nous et nos enfants.



Heutzutage bietet die optimale Waldbewirtschaftung zahlreiche Vorteile.
Waldgebiete stellen eine reichhaltige, natürliche und erneuerbare Ressource dar, die anhand der Erzeugung von Biomassen, d. h. Materialien pflanzlichen Ursprungs wie Holz und Pellets, genutzt werden kann.

Bei der Verbrennung von Biomassen wird dieselbe Menge an CO2 freigesetzt, die der Baum während seines Wachstums absorbiert hat, im Gegensatz zu fossilen Brennstoffen wie Kohle, Erdöl und Naturgas, die den in Millionen von Jahren angesammelten Kohlenstoff in kurzer Zeit freisetzen, was sich als „Treibhauseffekt“ auf die Umwelt auswirkt.

Die Verbrennungen und die anderen Prozesse, die zur Zersetzung von Holz führen, erhöhen daher den CO2-Gehalt in der Luft nicht.
Optimale Pflege und Bewirtschaftung von Waldflächen: eine Umweltgarantie für uns und unsere Kinder.

Muchas son las ventajas que, actualmente, se pueden obtener de una mejor explotación de las zonas boscosas.
El bosque es un recurso abundante, natural y renovable que se puede usar mediante la producción de biomásas, materiales de origen vegetal como la leña y el pellet.

Con la combustión de biomásas se libera la misma cantidad de CO2 que el árbol ha absorbido durante su propio crecimiento, al contrario de lo que ocurre con los combustibles fósiles como el carbón, el petróleo y el gas natural que liberan en poco tiempo el carbono acumulado a lo largo de millones de años, provocando el desequilibrio medioambiental conocido como "efecto invernadero".

Por lo tanto, la combustión y los otros procesos que descomponen la leña no provocan un aumento de la presencia de CO2 en el aire.
Cuidar y gestionar el bosque: una garantía medioambiental para nosotros y nuestros hijos.

Legno e Pellet: l'energia rinnovabile

Wood and pellets: renewable energy / Bois et granulés: l'énergie renouvelable
Holz und pellets: erneuerbare energie / Leña y pellet: la energía renovable



Legno e pellet, grazie ad apparecchi altamente tecnologici e dalla massima resa, si riscoprono fonti di energia in grado di rispettare il ciclo naturale che parte dalla fotosintesi clorofilliana, rilasciando nell'atmosfera terrestre solo la quantità di anidride carbonica assorbita durante il proprio sviluppo. Combustibili naturali, rinnovabili, potenzialmente inesauribili, legno e pellet rappresentano un'opportunità per non logorare ulteriormente il nostro ecosistema già provato dalle emissioni delle altre attività umane.

I prodotti de La Nordica-Extraflame che valorizzano il consumo di biomasse, oggi possono contribuire ad educare la nostra civiltà, sempre più bisognosa di energia: indiscutibili sono i punti di forza che avvalorano la scelta di utilizzare prodotti per il riscaldamento a legna o pellet poiché partecipano a creare nuove opportunità di risparmio ambientale ed energetico e migliorare il rapporto con l'ambiente.



Dank Hightech-Geräten mit maximalem Wirkungsgrad präsentieren sich Holz und Pellets als Energiequellen, die in der Lage sind, den natürlichen Zyklus zu respektieren, der bei der Chlorophyll-Photosynthese beginnt, wobei in die Erdatmosphäre nur die während des eigenen Entwicklungsprozesses absorbierte Kohlendioxidmenge freigesetzt wird. Holz und Pellets sind natürliche, erneuerbare und potenziell unerschöpfliche natürliche Brennstoffe, die eine Gelegenheit repräsentieren, um unser bereits durch die Emissionen anderer menschlicher Tätigkeiten stark belastetes Ökosystem nicht noch mehr zu schädigen.

Die Produkte von La Nordica-Extraflame werten den Biomassenverbrauch auf und können heute dazu beitragen, unseren Lebensstil, der mit einem zunehmend höheren Energiebedarf einhergeht, zu prägen: Die Vorteile des Einsatzes von mit Holz oder Pellets befeuerten Heizgeräten sind unbestreitbar, denn es werden neue Chancen zur Reduzierung der Umweltbelastung und zur Energieeinsparung sowie zur Verbesserung des Verhältnisses zur Umwelt geschaffen.



Leña y pellet, gracias a aparatos altamente tecnológicos y del máximo rendimiento, se redescubren fuentes de energía capaces de respetar el ciclo natural que parte de la fotosíntesis clorofílica, liberando a la atmósfera terrestre únicamente la cantidad de anhídrido carbónico absorbido durante su propio desarrollo. Combustibles naturales, renovables, potencialmente inagotables, leña y pellet representan una oportunidad para no gastar posteriormente nuestro ecosistema que ya sufre las emisiones de las otras actividades humanas.

Los productos de La Nordica-Extraflame que valorizan el consumo de biomásas, pueden contribuir actualmente a educar nuestra civilización, que siempre necesita más energía: son sin duda los puntos fuertes que apoyan a la elección de usar productos para la calefacción con leña o pellet porque contribuyen a crear nuevas oportunidades de ahorro medioambiental y energético y a mejorar la relación con el medio ambiente.

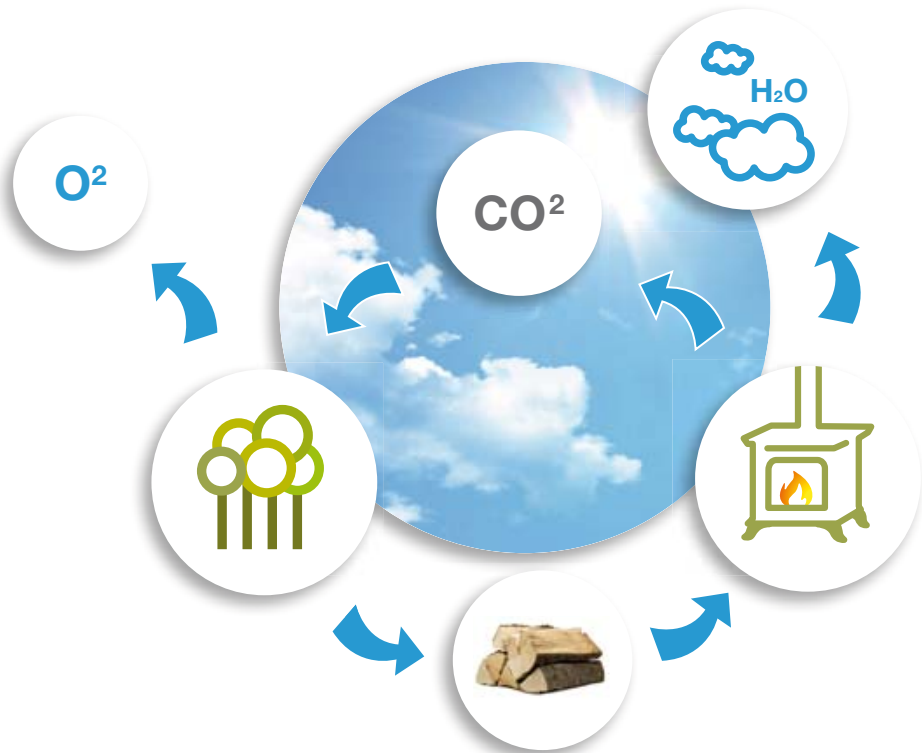
High-tech, high efficiency appliances have enabled wood and pellets to be rediscovered as energy sources respecting the natural cycle which starts from chlorophyll photosynthesis, releasing only the quantity of carbon dioxide absorbed during growth into the Earth's atmosphere. Natural, renewable and potentially inexhaustible fuels, wood and pellets represent an opportunity to avoid further stressing our ecosystem, already under pressure from emissions caused by other activities of man.

La Nordica-Extraflame products exploiting biomass consumption to the full can today contribute to educating our civilisation, ever more hungry for energy. There are incontrovertible strong points substantiating the choice to use wood or pellet burning heating appliances, as these help create new opportunities for protecting the environment, energy saving and improving our relationship with the environment.



Bois et granulés, grâce à des appareils hautement technologiques et au rendement maximal, sont des sources d'énergie en mesure de respecter le cycle naturel à partir de la photosynthèse chlorophyllienne, en dégageant dans l'atmosphère terrestre uniquement la quantité d'anhydride carbonique absorbée pendant son développement. Combustibles naturels, renouvelables, potentiellement inépuisables, le bois et les granulés de bois contribuent à préserver notre écosystème fortement menacé par les activités humaines.

Les appareils La Nordica -Extraflame, qui valorisent la biomasse, peuvent contribuer à sensibiliser notre civilisation, dont les besoins en énergie ne cessent d'augmenter: utiliser des appareils de chauffage au bois ou à granulés présente indiscutablement des avantages car ils permettent de préserver l'environnement, d'économiser de l'énergie et d'améliorer notre relation avec l'environnement.



II Risparmio

Savings / Les Économies / Einsparung / El Ahorro



Risparmio economico e rispetto dell'ambiente: grazie ad apparecchi tecnologicamente performanti, con l'utilizzo di legna e pellet per il riscaldamento domestico può essere risparmiato il 50-60% della spesa per altri combustibili.

Un vantaggio economico che permette anche di contribuire alla salvaguardia del pianeta e del futuro.

Financial savings and respect for the environment... thanks to high-tech appliances, heating your home with wood and pellets can save up to 50-60% of the cost with other fuels.

Benefits which go beyond the merely financial, enabling you to help preserve the planet and the future.



Économies et respect de l'environnement: grâce à des appareils technologiquement performants, l'utilisation de bois et granulés pour le chauffage domestique permet de faire des économies de 50 à 60% par rapport au chauffage avec d'autres combustibles.

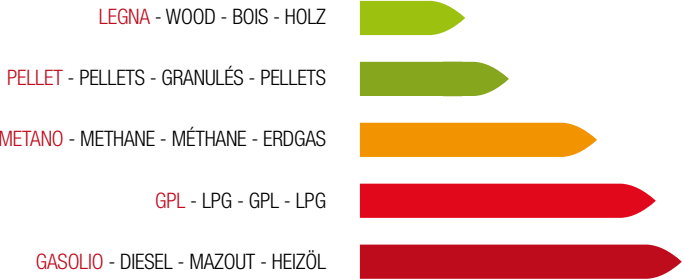
Un avantage économique qui permet également de contribuer à préserver la planète pour les générations futures.



Kosteneinsparung und Umweltschutz: Dank leistungsstarker Hightech-Geräte können mit der Verwendung von Holz und Pellets für die Heizung im Privatbereich 50-60 % der Ausgaben für andere Brennstoffe gespart werden.

Ein Kostenvorteil, der auch zum Schutz unseres Planeten und zur Wahrung der Zukunft beiträgt.

Combustibili



Ahorro económico y respeto del medio ambiente: gracias a aparatos tecnológicamente eficaces, con el uso de leña y pellet para la calefacción doméstica se puede ahorrar el 50-60% de lo que se gasta en otros combustibles.

Una ventaja económica que también permite contribuir a la conservación del planeta y del futuro.

I Materiali

Materials / Les Matériaux / Materialien / Los Materiales

Ghisa. La Nordica-Extraflame da sempre utilizza la migliore Ghisa per la produzione dei propri prodotti. Grazie all' elevato coefficiente di tensione termica che permette di mantenere inalterate le forme, la ghisa è il materiale perfetto per le stufe: resistente al calore ed urti, idoneo a cedere il calore diffondendolo a lungo nell'ambiente. Inoltre è assolutamente ecologico poiché completamente riciclabile. Per i prodotti della gamma vengono proposte la finitura smaltata, che garantisce un' estetica con durata illimitata e con minima manutenzione, o verniciata.



Cast iron. La Nordica-Extraflame has always used the best cast iron to make its products. Thanks to its high thermal stress coefficient, cast iron maintains its shape unaltered, making it the perfect material for stoves... resistant to heat and impact and ideal for releasing the heat with prolonged diffusion in the room. It is also completely recyclable and therefore environmentally friendly. Products in the range are available either painted or with a long-lasting enamel finish requiring minimal maintenance.

Steel. Special steel is used in La Nordica-Extraflame products to make both thick structural elements and certain braziers where the high temperatures reached necessitate the use of material with high thermal resistance and long life to guarantee top performance.

Acciaio. Per i prodotti La Nordica-Extraflame, viene usato acciaio speciale sia per gli elementi strutturali ad alto spessore, sia per alcuni bracieri dove le alte temperature richiedono un materiale ad altissima resistenza termica e lunga durata per garantire le migliori prestazioni.



Fonte. La Nordica-Extraflame depuis toujours utilise la meilleure fonte pour la production de ses appareils. Grâce à sa très bonne tenue en fatigue thermique qui permet à la fonte de ne pas se déformer, c'est le matériau idéal pour les poêles: résistant à la chaleur et aux chocs, pouvant transmettre la chaleur en la diffusant lentement dans la pièce. En outre c'est un matériau totalement écologique car entièrement recyclable. Les appareils de la gamme sont disponibles en finition émaillée pour une qualité esthétique illimitée et un entretien minimal, ou peinte.

Acier. Les éléments structurels haute épaisseur des appareils La Nordica-Extraflame sont construits en acier spécial ainsi que certains brasiers où les hautes températures exigent un matériau à très haute résistance thermique et longue durée pour garantir les meilleures performances.



Gusseisen. Seit jeher verwendet La Nordica-Extraflame das beste Gusseisen zur Herstellung seiner Produkte. Dank des hohen Wärmespannungskoeffizienten, der die Formbeständigkeit ermöglicht, ist Gusseisen das perfekte Material für die Ofenherstellung: hitze- und stoßfest und geeignet, Wärme abzugeben und diese für lange Zeit im Raum zu verteilen. Gusseisen ist zudem umweltfreundlich, denn es ist komplett recycelbar. Für die Produktreihe stehen die Ausführungen emailliert (unbegrenzt beständiges Aussehen und minimaler Wartungsaufwand) oder lackiert zur Verfügung.

Stahl. Für die Produkte La Nordica-Extraflame wird ein Spezialstahl sowohl für die tragenden, sehr massiven Elemente als auch für einige Brenntöpfe verwendet, bei denen hohe Temperaturen den Einsatz eines Werkstoffs mit sehr hoher Hitzebeständigkeit und langer Haltbarkeit erfordern, um optimale Leistungen zu garantieren.

Ghisa. La Nordica-Extraflame usa desde siempre la mejor fundición para la fabricación de sus propios productos. Gracias al alto coeficiente de tensión térmica que permite mantener inalteradas las formas, la fundición es el material perfecto para las estufas: resistente al calor y a los golpes, idónea para ceder el calor difundiéndolo durante mucho tiempo al ambiente. Además es absolutamente ecológica ya que es totalmente reciclable. Para los productos de la gama se proponen el acabado esmaltado, que garantiza una estética de duración ilimitada y con un mantenimiento mínimo, o barnizada.

Acero. Para los productos LaNordica-Extraflame, se usa acero especial tanto para los elementos estructurales de gran grosor, como para algunos braseros en los que la altas temperaturas exigen un material de altísima resistencia térmica y larga duración para garantizar las mejores prestaciones.

I Materiali

Materials / Les Matériaux / Materialien / Los Materiales

Vetro ceramico. Massima qualità e sicurezza sono i vantaggi delle lastre in vetro-ceramica che spingono La Nordica-Extraflame a continuare a investire nell'uso di questo materiale, ad alta resistenza termica e di estrema durata. Rispetto al vetro normale il vetroceramico ha un coefficiente di espansione termica pari quasi a zero, così da non deformarsi per effetto del calore e rappresentare un materiale irrinunciabile per tutti i caminetti e stufe, dove trovano applicazione lastre non soltanto piane ma anche angolate, bombate o addirittura tridimensionali ed in varie dimensioni.

Ironker. Per la realizzazione dei refrattari La Nordica-Extraflame ha depositato l'Ironker, un materiale speciale che grazie alla propria resistenza permette di raggiungere elevate temperature di combustione. L'Ironker offre sicurezza di utilizzo, semplicità nella manutenzione e lunga durata. È inoltre di per sé indicatore di funzionamento, poiché il mantenimento del colore chiaro non solo esalta la luminosità della fiamma ma indica un corretto utilizzo dell'apparecchio. La scelta di prodotti in Ironker si traduce per il cliente in un migliore funzionamento, grande resa estetica e in minori emissioni.

Glass-ceramics. Glass-ceramic sheets offer top quality and safety, characteristics which have encouraged La Nordica-Extraflame to continue investing in use of this extremely durable material with high thermal resistance. Compared to normal glass, glass-ceramics have a thermal expansion coefficient of almost zero, they do not therefore distort when heated and represent a fundamental material for all fireplaces and stoves which use not just flat sheets, but also angled, curved or even three-dimensional in various sizes.

Ironker. To make its refractory products, La Nordica-Extraflame has patented Ironker, a special highly resistant material allowing very high combustion temperatures to be reached. Ironker is safe to use, easy to maintain and extremely durable. It is also an indication of operation as preservation of the light colour not only shows off the luminosity of the flame to full advantage, but also indicates correct use of the appliance. For customers, choosing a product made from Ironker means better operation, an attractive appearance and lower emissions.



Verre céramique. Qualité et sécurité maximales sont les avantages des plaques en verre céramique qui poussent La Nordica-Extraflame à continuer à investir dans l'utilisation de ce matériau à très haute résistance thermique et durée extrême. Par rapport au verre normal le verre céramique a un coefficient de dilation thermique égal à zéro, donc il ne se déforme pas sous l'effet de la chaleur; c'est un matériau idéal pour toutes les cheminées et poêles où les plaques de verre utilisées ne sont pas toujours planes mais irrégulières, bombés ou même tridimensionnelles et de différentes dimensions.

Glaskeramik. Spitzenqualität und Sicherheit sind die Vorteile der Glaskeramikplatten, die La Nordica-Extraflame veranlassen, in die Verwendung dieses Materials mit seiner hohen Hitzebeständigkeit und extrem langen Haltbarkeit zu investieren. Im Vergleich zu normalem Glas besitzt Glaskeramik einen Wärmedehnungskoeffizienten fast gleich null, sodass sie sich durch Hitze nicht verformt und ein unverzichtbares Material für alle Kaminöfen und Öfen darstellt, bei denen nicht nur flache, sondern auch gewölbte Elemente und Eckplatten oder sogar dreidimensionale Elemente in verschiedenen Größen eingesetzt werden.

Ironker. Die feuerbeständigen Elemente bestehen aus Ironker, einem von La Nordica-Extraflame konzipierten und als Warenzeichen eingetragenen speziellen Material, das dank seiner Beständigkeit hohe Verbrennungstemperaturen ermöglicht. Ironker bietet sichere Verwendung, einfache Wartung und lange Haltbarkeit. Das Material liefert zudem einen Hinweis auf den Betrieb, denn wenn es hell bleibt, wird nicht nur die Leuchtkraft der Flamme zur Geltung gebracht, sondern auch angezeigt, dass das Gerät sachgemäß benutzt wird. Produkte aus Ironker gewährleisten bessere Funktionstüchtigkeit, ansprechende Optik und geringere Emissionen.



Vidrio cerámico. Máxima calidad y seguridad son las ventajas de las placas de vitrocerámica que empujan La Nordica-Extraflame a seguir invirtiendo en el uso de este material, de alta resistencia térmica y muy largo duración. Respecto al vidrio normal la vitrocerámica posee un coeficiente de expansión térmica casi igual a cero, lo que hace que no se deforme por efecto del calor y que sea un material ineludible para todas las chimeneas y estufas, en las que hallan aplicación placas no sólo planos sino también angulosas, abombadas o totalmente tridimensionales y en varias dimensiones.

Ironker. Para la realización de los refractarios La Nordica-Extraflame ha depositado Ironker, un material especial que gracias a su propia resistencia permite alcanzar elevadas temperaturas de combustión. Ironker ofrece seguridad de uso, sencillez en el mantenimiento y larga duración. Es además un indicador de funcionamiento en si mismo, puesto que el mantenimiento del color claro no sólo exalta la luminosidad de la llama sino que indica el uso correcto del aparato. La elección de productos de Ironker supone para el cliente un mejor funcionamiento, un gran rendimiento estético y menos emisiones.



La Maiolica

Qualità dei materiali
significa affidabilità e durata



Majolica

High quality materials mean
reliability and a long working life

La Faïence

Qualité des matériaux
signifie fiabilité et longévité.

Majolika-Kacheln

Qualitativ hochwertige Materialien
garantieren Zuverlässigkeit und Haltbarkeit.

La Mayólica

Calidad de los materiales
significa fiabilidad y duración

La Maiolica

2 settimane di lavorazione. La Nordica-Extraflame, nella costante ricerca della migliore qualità, ha scelto per i suoi prodotti il rivestimento in maiolica che garantisce un ottimo accumulo di calore, ceduto nell'ambiente con continuità e uniformità. La maiolica è il risultato di una lavorazione artigianale di altissima qualità. Il lungo ciclo di lavorazione (due settimane) necessario per ottenere una maiolica, pur avvalendosi dei più nuovi supporti tecnologici a garanzia di una qualità totale, deve essere eseguito completamente a mano. Il risultato è che ogni maiolica è un pezzo bellissimo, unico e irripetibile e le particolarità che si potranno riscontrare su ogni singola maiolica quali cavillature, punteggiature ed ombreggiature ne sono la garanzia.

Majolica

2 weeks production. In its constant quest to improve quality, La Nordica-Extraflame has chosen to face its products with majolica to guarantee optimum storage of the heat which is then given off evenly to the room. Majolica is the result of a top quality hand production process. Although it uses the most up-to-date technology to guarantee total quality, the lengthy production cycle (two weeks) required to obtain majolica, must be performed completely by hand. All majolica is therefore beautiful, unique and unrepeatable, as guaranteed by the details you can observe on each individual piece, such as craquelure, speckling and shading.



La Faïence

2 semaines de travail. La Nordica-Extraflame dans sa recherche constante de la meilleure qualité, a choisi pour ses produits le revêtement en faïence qui garantit une accumulation optimale de la chaleur et une diffusion uniforme et continue de celle-ci. La faïence est le résultat d'un travail artisanal de très haute qualité. Le cycle de fabrication assez long (deux semaines), bien que réalisé à l'aide des procédés technologiques les plus récents pour garantir une qualité totale, doit être exécuté entièrement à la main. Le résultat est que chaque faïence est une pièce unique et magnifique, et les craquelures, l'aspect grenelé ou ombré que présente la faïence en sont la garantie.

Die Majolika-Kachel

Eine Verarbeitungszeit von 2 Wochen. Die Majolika-Kachel ist das Ergebnis einer handwerklichen Arbeit von höchster Qualität. Der lange Verarbeitungszyklus (zwei Wochen), der für die Herstellung einer Majolika erforderlich ist, obwohl die neuesten technologischen Hilfsmittel für die Gewährleistung der vollständigen Qualität eingesetzt werden, muss komplett von Hand ausgeführt werden. Das Resultat ist, dass jede Majolika ein wunderschönes, einzigartiges und nicht wiederholbares Einzelstück darstellt. Die Besonderheiten, durch die sich jede einzelne Majolika auszeichnet, wie Haarlinien, Punktierungen und Schatten, sind die Garantie dafür.

La Mayólica

2 semanas de elaboración. La Nordica-Extraflame, en la búsqueda permanente de la mejor calidad, ha elegido para sus productos el revestimiento de mayólica que garantiza una excelente acumulación de calor, cedido al ambiente de forma continua y uniforme. La mayólica es el resultado de una elaboración artesanal de altísima calidad. El ciclo de elaboración extenso (dos semanas) necesario para lograr una mayólica realizada a mano que, si bien recurre a nuevos soportes tecnológicos, garantiza una calidad absoluta. El resultado es que hoy la mayólica es una pieza hermosa, exclusiva e irrepitible y con características que se podrán encontrar en cada pieza de mayólica como grietas, punteados y sombreados que representan su la garantía.



Produzione: le linee

Production: the lines / Production: les lignes / Produktlinien / Producción: las líneas

La produzione si svolge completamente all'interno degli stabilimenti del Gruppo, dove investimenti ingenti permettono di lavorare con impianti nuovi e tecnologicamente avanzati. La produzione industriale può contare sull'attenzione e professionalità, dalle fasi di stampaggio, piegatura, taglio fino all'assemblaggio dei semilavorati svolto in evolute ed innovative linee di montaggio.



All production takes place in the Group's factories where substantial investments enable the company to operate with new technologically advanced equipment. Production is backed by attention and professionalism, from moulding, bending and cutting to assembly of the semi-finished elements performed on highly advanced innovative assembly lines.



La production a lieu entièrement dans les usines du Groupe, où des investissements importants permettent de travailler avec des installations modernes et à la pointe de la technologie. La production industrielle peut compter sur le soin et le professionnalisme du personnel, des phases d'estampage, pliage, découpe jusqu'à l'assemblage des demi-produits sur des lignes de montage évoluées et innovantes.



La producción se desarrolla completamente en las fábricas del Grupo, donde ingentes inversiones permiten trabajar con instalaciones nuevas y tecnológicamente avanzadas. La producción industrial puede contar con la atención y profesionalidad desde las fases de impresión, doblado, corte fino hasta el montaje de los semielaborados que se realiza en unas líneas de montaje evolucionadas e innovadoras.

Die Fertigung erfolgt ausschließlich in den konzerneigenen Werken, wo beträchtliche Investitionen die Arbeit mit neuen Hightech-Anlagen ermöglichen. Bei der industriellen Fertigung wird großer Wert auf Sorgfalt und Professionalität gelegt: vom Umformen über das Biegen und Schneiden bis zum Zusammenbau der Halbfertigteile auf innovativen Hightech-Montageanlagen.

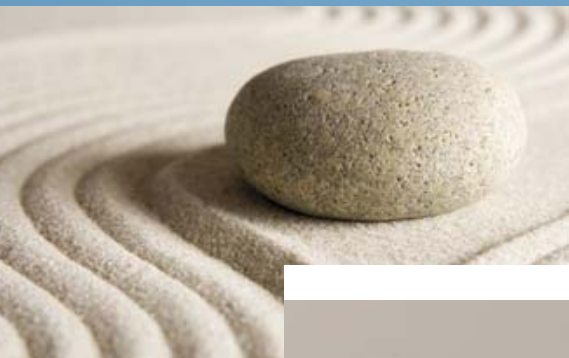
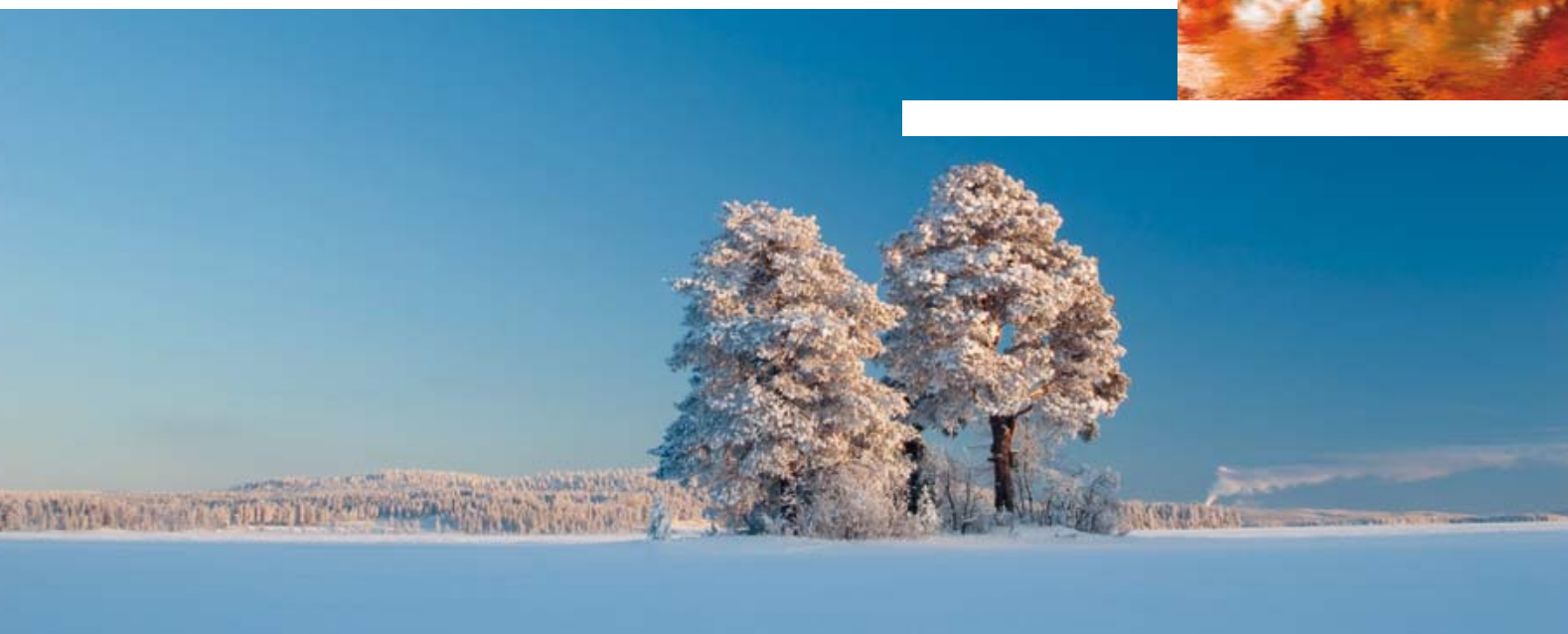


Le famiglie di prodotti La Nordica-Extraflame

Product families

Stufe a legna e pellet,
Caminetti e Inserti a legna e pellet,
Cucine a legna,
Termoprodotti a legna e pellet,
Caldaie a legna e pellet,
Solare termico.

Wood and pellet stoves
Wood and pellet fireplaces
Wood burning cookers
Wood and pellet thermo products
Wood and pellet boilers
Thermic solar system



Stufe a Pellet

Pellet Stoves / Poêles à Pellet
Pelletofen / Estufas de Pellet

Extraflame, leader di mercato nel settore pellet, ha voluto esprimere con questa collezione, il meglio nel design e nella tecnologia, con una vasta gamma di prodotti per riscaldare nel benessere di un clima naturale, gli ambienti della vostra casa. Extraflame è la scelta ideale per chi vuole conciliare funzionalità, ecologia, comfort e soprattutto ...risparmio.



Extraflame, leader in the pellet field, wants to display with this collection the best in designing and technology thanks to a wide range of products for heating your house with the benefits of a natural atmosphere. Extraflame is the ideal choice for those who want to combine functionality, ecology, comforts and above all ...saving.

Extraflame, entreprise leader dans le secteur du chauffage à granulés de bois, a voulu exprimer par cette collection, le mieux dans le design et dans la technologie, par une vaste gamme de produits pour chauffer dans le bien-être d'une atmosphère naturel, les pièces de Votre maison. Extraflame, le choix idéal pour ceux qui veulent concilier fonctionnalité, écologie, confort et surtout ... économie.

Extraflame, Führende Firma im Pelletsbereich, hat mittels dieser Kollektion das Beste im Design und Technologie durch eine breite Palette von Pelletsofen bewiesen, um die Räume Ihres Hauses im Wohlbefinden einer natürlichen Atmosphäre zu heizen. Extraflame, die ideale Wahl für diejenige, die Funktionalität, Umweltfreundlichkeit, Komfort und vor allem ...Sparsamkeit miteinander verbinden wollen.

Extraflame, líder en el mercado del pellet, con esta nueva colección ha querido expresar lo mejor en el diseño y en la tecnología, con una amplia gama de productos para la calefacción de los ambientes de vuestra casa, en el bienestar de un clima natural. Extraflame es la elección ideal para quien quiere conciliar funcionalidad, ecología, comodidad y sobre todo ...ahorro.





Bordeaux



Nero



Pergamena

Plus

- Rivestimento in acciaio verniciato e top in maiolica
- Ventilazione forzata
- Cassetto cenere
- Focolare in ghisa estraibile
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando

- High temperature painted steel covering and majolica top cover
- Convection fan
- Ash drawer
- Extractable cast iron hearth
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control

- Revêtement en acier émaillé et couverture en céramique
- Ventilation air chaud
- Tiroir pour les cendres
- Foyer en fonte amovible
- Thermostat de sécurité
- Thermostat intérieur
- Predisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande

- Verkleidung aus lackiertem Stahl und Topkachel aus Majolika
- Sekundärluft
- Aschenkasten
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung

- Revestimiento en acero barnizado y cobertura en mayólica
- Ventilación forzada
- Cajón extraíble para la ceniza
- Hogar en fundición extraíble
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia

Technology



kW-M	2,8 - 5,8 kW	~11 kg	50 mm
kW-N	2,5 - 5,0 kW	96 kg	~10 Pa
%	> 87%	0,6 - 1,2 kg/h	BO - NE - PE
	143 m³	W 60 - 80 W	
	L 452 x H 863 x P 493 mm	Ø 80 mm	





Bordeaux



Nero



Pergamena

Plus

- Rivestimento in acciaio verniciato
 - Ventilazione forzata
 - Cassetto cenere
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Programmatore settimanale
-
- High temperature painted steel covering
 - Convection fan
 - Ash drawer
 - Extractable cast iron hearth
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Week programmer

- Revêtement en acier émaillé
- Ventilation air chaud
- Tiroir pour les cendres
- Foyer en fonte amovible
- Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
- Programmeur de semaine

- Verkleidung aus lackiertem Stahl
- Sekundärluft
- Aschenkasten
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Wochenprogrammierer

- Revestimiento en acero barnizado
- Ventilación forzada
- Cajón extraíble para la ceniza
- Hogar en fundición extraíble
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Programador semanal

Technology



kW-M	2,8 - 7,1 kW	~13 kg	50 mm
kW-N	2,6 - 6,2 kW	91 kg	~10 Pa
%	> 87%	0,6 - 1,5 kg/h	BO - PE - NE
	177 m³	W 60 - 80 W	
	L 501 x H 885 x P 534 mm	Ø 80 mm	



Bianca



Bordeaux

Plus

- Rivestimento in maiolica
- Ventilazione forzata
- Cassetto cenere
- Focolare in ghisa estraibile
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Graziosa Lux Plus: canalizzazione fino a 6 metri tramite 1 uscita posteriore Ø80

- Majolica covering
- Convection fan
- Ash drawer
- Extractable cast iron hearth
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control
- Graziosa Lux Plus: ducting system till 6 mt. thanks to 1 rear outlet Ø80

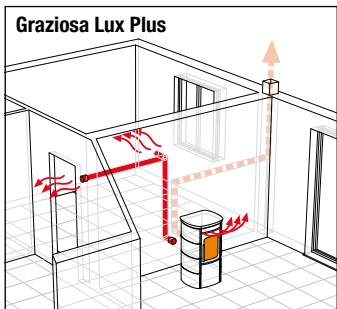
- Revêtement en céramique
- Ventilation air chaud
- Tiroir pour les cendres
- Foyer en fonte amovible
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur

- Prédiposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Graziosa Lux Plus: canalisation jusqu'à 6 mt. à travers 1 sortie postérieure Ø80

- Verkleidung aus Majolika
- Sekundärluft
- Aschenkasten
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Graziosa Lux Plus: kanalisierung bis 6 mt. durch 1 hinteren Ausgang Ø80

- Revestimiento en cerámica
- Ventilación forzada
- Cajón extraíble para la ceniza
- Hogar en fundición extraíble
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Graziosa Lux Plus: canalización hasta 6 metros a través de una salida posterior Ø80

Technology



Graziosa Lux Plus

kW-M 2,8 - 8,0 kW / Plus 3,2 - 8,0 kW



~15 kg

50 mm

kW-N 2,6 - 7,0 kW / Plus 2,9 - 7,0 kW



118 kg / Plus 124 kg

~10 Pa

% > 87%



0,6 - 1,6 kg/h

BO - PE - BI / Plus BO - PE

200 m³



60 - 80 W / Plus 60 - 90 W

L 494 x H 1036 x P 498 mm



80 mm

Plus L 494 x H 1036 x P 521 mm



Graziosa Steel - Graziosa Steel Plus

Ventilata Canalizzata



Bordeaux

Serie Stufe a Pellet

Pergamena



Nero



Bianco



Plus

- Rivestimento in acciaio verniciato e top in maiolica
- Ventilazione forzata
- Cassetto cenere
- Focolare in ghisa estraibile
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Graziosa Steel Plus: canalizzazione fino a 6 metri tramite 1 uscita posteriore Ø80

- High temperature painted steel covering and majolica top cover
- Convection fan
- Ash drawer
- Extractable cast iron hearth
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control
- Graziosa Steel Plus: ducting system till 6 mt. thanks to 1 rear outlet Ø80

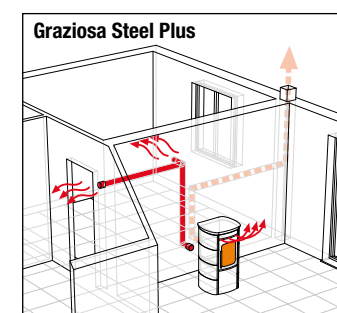
- Revêtement en acier émaillé et couverture en céramique
- Ventilation air chaud
- tiroir pour les cendres
- Foyer en fonte amovible
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur

- Predisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Graziosa Steel Plus: canalisation jusqu'à 6 mt. à travers 1 sortie postérieure Ø80

- Verkleidung aus lackiertem Stahl und Topkachel aus Majolika
- Sekundärluft
- Aschenkasten
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Graziosa Steel Plus: kanalisierung bis 6 mt. durch 1 hinteren Ausgang Ø80

- Revestimiento en acero barnizado y cobertura en mayólica
- Ventilación forzada
- Cajón extraíble para la ceniza
- Hogar en fundición extraíble
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Graziosa Steel Plus: canalización hasta 6 metros a través de una salida posterior Ø80

Technology



kW-M	2,8 - 8,0 kW / Plus 3,2 - 8,0 kW		~15 kg		50 mm
kW-N	2,6 - 7,0 kW / Plus 2,9 - 7,0 kW		116 kg / Plus 122 kg		~10 Pa
%	> 87%		0,6 - 1,6 kg/h		BO - PE - NE - BI* / Plus BO - PE
	200 m³		60 - 80 W / Plus 60 - 90 W		
	L 494 x H 1036 x P 498 mm Plus L 494 x H 1036 x P 521 mm		80 mm		

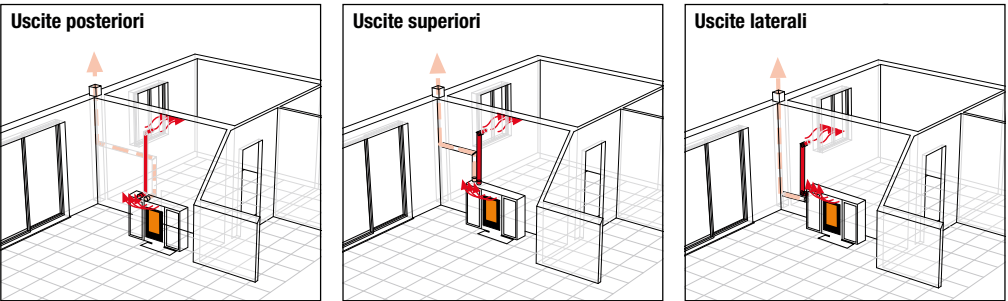
* Fino ad esaurimento scorte - While stocks last - Jusqu'à épuisement des stocks - Solange der Vorrat reicht - Hasta agotamiento stocks



Plus

- Rivestimento in maiolica
- Ventilazione forzata
- Cassetto cenere
- Focolare in ghisa estraibile
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Canalizzazione fino a 6 mt. e scarico fumi tramite 1 uscita Ø80 posteriore, superiore o laterale sinistro
- Majolica covering
- Convection fan
- Ash drawer
- Extractable cast iron hearth
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control
- Ducting system till 6 mt. and smoke outlet Ø80 on the back, on the top or on the left lateral
- Revêtement en céramique
- Ventilation air chaud
- Tiror pour les cendres
- Foyer en fonte amovible
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
- Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Canalisation jusqu'à 6 mt. et sortie des fumées Ø80 à travers de 1 sortie postérieure, supérieure ou latérale gauche
- Verkleidung aus Majolika
- Sekundärluft
- Aschenkasten
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Kanalisierung bis zu 6 mt. und Abgasrohr Ø80 durch 1 hinteren, oberen oder linken seitlichen Ausgang
- Revestimiento en cerámica
- Ventilación forzada
- Cajón extraíble para la ceniza
- Hogar en fundición extraíble
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Canalización hasta 6 mt. y salida de humos Ø80 a través de 1 salida posterior, superior o lateral izquierda

Technology



kW-M	3,0 - 8,0 kW		~15 kg		50 mm
kW-N	2,7 - 7,0 kW		150 kg		~10 Pa
%	> 90%		0,6 - 1,6 kg/h		BO - PE - BI
m³	200 m³		W 70 - 110 W		
L	974 x H 851 x P 304 mm		Ø 80 mm		





Serie **Stufe a Pellet**

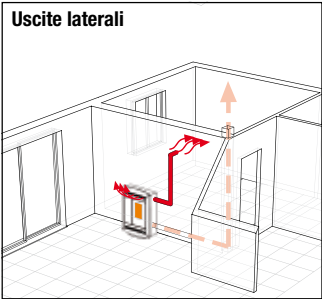
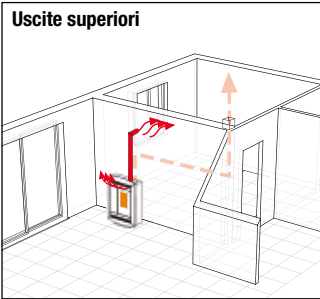
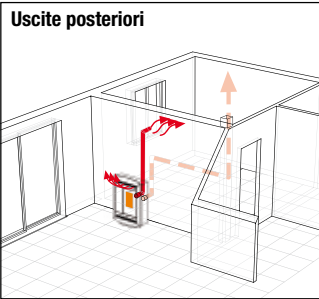


Bordeaux

Plus

- Rivestimento in maiolica
- Ventilazione forzata
- Focolare in ghisa estraibile
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Canalizzazione fino a 6 mt. e scarico fumi tramite 1 uscita Ø80 posteriore, superiore o laterale destro
- Majolica covering
- Convection fan
- Extractable cast iron hearth
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control
- Ducting system till 6 mt. and smoke outlet Ø80 on the back, on the top or on the right lateral
- Revêtement en céramique
- Ventilation air chaud
- Foyer en fonte amovible
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
- Predisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Canalisation jusqu'à 6 mt. et sortie des fumées Ø80 à travers de 1 sortie postérieure, supérieure ou latérale droite
- Verkleidung aus Majolika
- Sekundärluft
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Kanalisierung bis zu 6 mt. und Abgasrohr Ø80 durch 1 hinteren, oberen oder rechten seitlichen Ausgang
- Revestimiento en cerámica
- Ventilación forzada
- Hogar en fundición extraíble
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexion de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Canalización hasta 6 mt. y salida de humos Ø80 a través de 1 salida posterior, superior o lateral derecha

Technology



kW-M 2.6 - 8.8 kW
kW-N 2.4 - 8.0 kW
% >90%
m³ 230 m³
↓ 705 x 1057 x 297 mm

~14 kg
130 kg
0.6 - 1.8 kg/h
W 60 - 80 W
Ø 80 mm

50 mm
~10 Pa
BO - BI





Bianco



Bordeaux



Nero

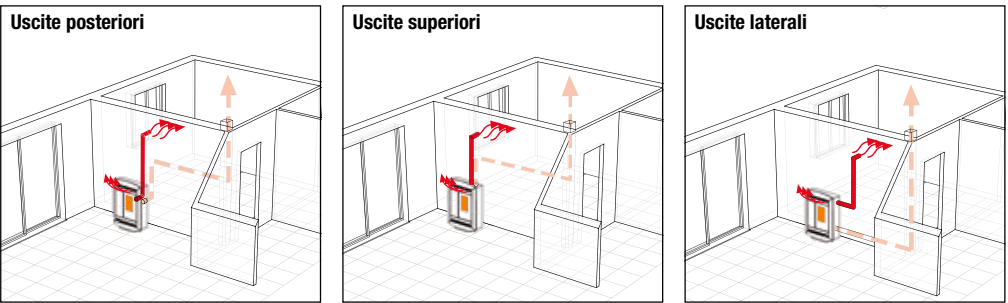
Plus

- Rivestimento in acciaio verniciato e maiolica
- Ventilazione forzata
- Focolare in ghisa estraibile
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Canalizzazione fino a 6 mt. e scarico fumi tramite 1 uscita Ø80 posteriore, superiore o laterale destro
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Canalisations jusqu'à 6 mt. et sortie des fumées Ø80 à travers de 1 sortie postérieure, supérieure ou latérale droite
- Verkleidung aus lackiertem Stahl und Majolika
- Sekundärluft
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Kanalisierung bis zu 6 mt. und Abgasrohr Ø80 durch 1 hinteren, oberen oder rechten seitlichen Ausgang
- Revestimiento en acero barnizado y mayólica
- Ventilación forzada
- Hogar en fundición extraíble
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Canalización hasta 6 mt. y salida de humos Ø80 a través de 1 salida posterior, superior o lateral derecha
- High temperature painted steel and majolica
- Convection fan
- Extractable cast iron hearth
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control
- Ducting system till 6 mt. and smoke outlet Ø80 on the back, on the top or on the right lateral
- Revêtement en acier émaillé et céramique
- Ventilation air chaud
- Foyer en fonte amovible
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
- Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)

Technology



kW-M	4,0 - 11,4 kW	~18 kg	50 mm
kW-N	3,7 - 10,2 kW	147 kg	~10 Pa
%	> 90%	0,8 - 2,3 kg/h	B0 - B1 - NE
	292 m³	W 60 - 70 W	
	L 813 x H 1162 x P 297 mm	Ø 80 mm	





Bordeaux

Plus

- Rivestimento in acciaio verniciato
 - Ventilazione forzata
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Canalizzazione fino a 6 mt. e scarico fumi tramite 1 uscita Ø80 posteriore, superiore o laterale destro
- Prédiposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Canalisation jusqu'  6 mt. et sortie des fumées Ø80   travers de 1 sortie postérieure, supérieure ou latérale droite
- Verkleidung aus lackiertem Stahl
 - Sekundärluft
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Kanalisierung bis zu 6 mt. und Abgasrohr Ø80 durch 1 hinteren, oberen oder rechten seitlichen Ausgang
- High temperature painted steel covering
 - Convection fan
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
 - Ducting system till 6 mt. and smoke outlet Ø80 on the back, on the top or on the right lateral
- Revêtement en acier  maill 
 - Ventilation air chaud
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Thermostat interieur
- Revestimiento en acero barnizado
 - Ventilación forzada
 - Hogar en fundición extraible
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia
 - Canalización hasta 6 mt. y salida de humos Ø80 a través de 1 salida posterior, superior o lateral derecha

Bianco



Nero

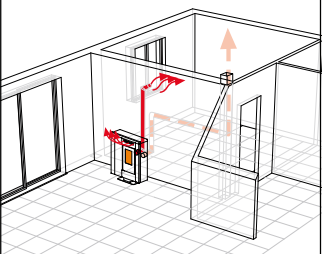


Technology

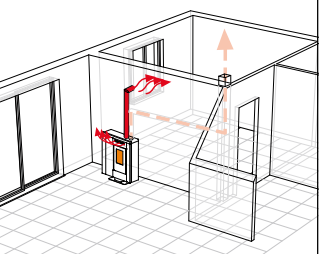


kW-M	4,0 - 11,4 kW	~18 kg	50 mm
kW-N	3,7 - 10,2 kW	139 kg	~10 Pa
%	> 90%	0,8 - 2,3 kg/h	B0 - B1 - NE
	292 m³	W	60 - 70 W
	L 821 x H 1122 x P 296 mm	Ø	80 mm

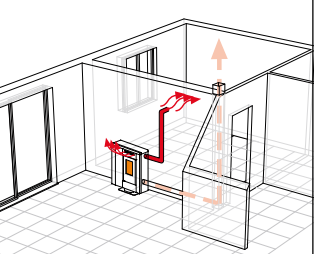
Uscite posteriori



Uscite superiori



Uscite laterali





Plus

- Rivestimento in maiolica
 - Ventilazione forzata
 - Cassetto cenere
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Majolica covering
 - Convection fan
 - Ash drawer
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
 - Revêtement en céramique
 - Ventilation air chaud
 - Tiror pour les cendres
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
 - Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Verkleidung aus Majolika
 - Sekundärluft
 - Aschenkasten
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Revestimiento en cerámica
 - Ventilación forzada
 - Cajón extraíble para la ceniza
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia



Technology



kW-M	3,8 - 10,0 kW	~25 kg	50 mm
kW-N	3,4 - 8,7 kW	150 kg	~10 Pa
%	> 86%	0,8 - 2,0 kg/h	B0 - PE - BI
	250 m³	W 80 - 100 W	
	L 538 x H 1038 x P 541 mm	Ø 80 mm	





Plus

- Rivestimento in acciaio verniciato e top in maiolica
 - Ventilazione forzata
 - Cassetto cenere
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - High temperature painted steel covering and majolica top cover
 - Convection fan
 - Ash drawer
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
 - Revêtement en acier émaillé et couverture en céramique
 - Ventilation air chaud
 - Tiroir pour les cendres
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
 - Thermostat intérieur
 - Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Verkleidung aus lackiertem Stahl und Topkachel aus Majolika
 - Sekundärluft
 - Aschenkasten
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Revestimiento en acero barnizado y cobertura en mayólica
 - Ventilación forzada
 - Cajón extraíble para la ceniza
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia

Technology



kW-M	3,8 - 10,0 kW	~25 kg	50 mm
kW-N	3,4 - 8,7 kW	138 kg	~10 Pa
%	> 86%	0,8 - 2,0 kg/h	BO - PE - NE
	250 m³	W	80 - 100 W
	L 538 x H 1038 x P 541 mm		80 mm



Viviana - Viviana Plus

Ventilata
Canalizzata



Serie **Stufe a Pellet**



Bordeaux



Nero

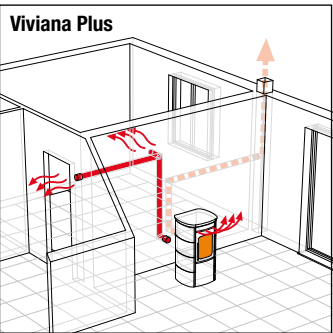


Pergamena

Plus

- Rivestimento in acciaio verniciato e top in maiolica
- Ventilazione forzata
- Cassetto cenere
- Focolare in ghisa estraibile
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Programmatore settimanale
- Viviana Plus: canalizzazione fino a 6 metri tramite 1 uscita posteriore Ø80
- High temperature painted steel covering and majolica top cover
- Convection fan
- Ash drawer
- Extractable cast iron hearth
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Week programmer
- Viviana Plus: ducting system till 6 mt. thanks to 1 rear outlet Ø80
- Revêtement en acier émaillé et couverture en céramique
- Ventilation air chaud
- Tiroir pour les cendres
- Foyer en fonte amovible
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat intérieur
- Programmeur de semaine
- Viviana Plus: canalisation jusqu'à 6 mt. à travers 1 sortie postérieure Ø80
- Verkleidung aus lackiertem Stahl und Topkachel aus Majolika
- Sekundärluft
- Aschenkasten
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Wochenprogrammierer
- Viviana Plus: kanalisierung bis 6 mt. durch 1 hinteren Ausgang Ø80
- Revestimiento en acero barnizado y cobertura en mayólica
- Ventilación forzada
- Cajón extraíble para la ceniza
- Hogar en fundición extraíble
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Programador semanal
- Viviana Plus: canalización hasta 6 metros a través de una salida posterior Ø80

kW-M	3,3 - 10,0 kW / Plus 3,4 - 11,1 kW	~18 kg	50 mm
kW-N	3,1 - 9,0 kW / Plus 3,3 - 10,2 kW	118 kg / Plus 126 kg	~10 Pa
%	> 90% / Plus > 91%	0,7 - 2,0 kg/h / Plus 0,7 - 2,3 kg/h	B0 - PE - NE
	258 m³ / Plus 292 m³	60 - 80 W / Plus 60 - 90 W	
	L 525 x H 1054 x P 579 mm Plus L 525 x H 1054 x P 591 mm	80 mm	



Technology



Esmeralda*



Serie **Stufe a Pellet**



Plus

- Rivestimento in maiolica o cristallo
 - Ventilazione forzata
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
- Majolic or crystal cladding
 - Convection fan
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
- Revêtement céramique ou crystal
 - Ventilation air chaud
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Thermostat interieur
 - Predisposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
- Verkleidung aus Majolika oder Crystal
 - Sekundärluft
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
- Revestimiento cerámico o crystal
 - Ventilación forzada
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia

kW-M	3,8 - 10,0 kW	 ~26 kg	 50 mm
kW-N	3,5 - 8,9 kW	 188 kg / CRY 178 kg	 ~10 Pa
%	> 87%	 0,7 - 2,0 kg/h	 BO - MP - CRY
	255 m³	 80 - 100 W	
	L 1249 x H 1011 x P 656 mm	 80 mm	



Technology





- Plus**

 - Rivestimento in ghisa smaltata
 - Ventilazione forzata
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
- Prédiposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
- Covering of enameled cast iron
 - Convection fan
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
- Verkleidung aus emailliertem Gusseisen
 - Sekundärluft
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen f r ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
- Revêtement en fonte email e
 - Ventilation air chaud
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Thermostat interieur
- Revestimiento en hierro fundido esmaltado
 - Ventilación forzada
 - Hogar en fundición extraible
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia

Technology

kW-M	3,8 - 10,0 kW	~15 kg
kW-N	3,5 - 8,7 kW	131 kg
%	> 88%	0,8 - 2,0 kg/h
	250 m ³	80 - 100 W
	L 610 x H 739 x P 644 mm	80 mm
		NE



Melinda Steel Air

Serie **Stufe a Pellet**



Plus

- Rivestimento in acciaio verniciato e top in maiolica
- Ventilazione forzata
- Cassetto cenere
- Focolare in ghisa estraibile
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- High temperature painted steel covering and majolica top cover
- Convection fan
- Ash drawer
- Extractable cast iron hearth
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control
- Revêtement en acier émaillé et couverture en céramique
- Ventilation air chaud
- Tiroir pour les cendres
- Foyer en fonte amovible
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat intérieur
- Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Verkleidung aus lackiertem Stahl und Topkachel aus Majolika
- Sekundärluft
- Aschenkasten
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Revestimiento en acero barnizado y cobertura en mayólica
- Ventilación forzada
- Cajón extraíble para la ceniza
- Hogar en fundición extraíble
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia

kW-M	3,8 - 12,0 kW		~29 kg		50 mm
kW-N	3,4 - 10,5 kW		141 kg		~10 Pa
%	> 85%		0,8 - 2,5 kg/h		BO - PE - NE
	300 m³	W	80 - 100 W		
	L 532 x H 1045 x P 590 mm		80 mm		



Technology



Pergamena



Pietra Naturale



Nero



Technology



Plus

- Rivestimento in ceramica
- Ventilazione forzata
- Cassetto cenere
- Focolare in ghisa estraibile
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Majolica covering
- Convection fan
- Ash drawer
- Extractable cast iron hearth
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control
- Revêtement en céramique
- Ventilation air chaud
- Tiroir pour les cendres
- Foyer en fonte amovible
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
- Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Verkleidung aus Majolika
- Sekundärluft
- Aschenkasten
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Revestimiento en cerámica
- Ventilación forzada
- Cajón extraíble para la ceniza
- Hogar en fundición extraíble
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia

Serie **Stufe a Pellet**



Irina



Bordeaux



kW-M	3,8 - 12,0 kW	~21 kg	50 mm
kW-N	3,4 - 10,5 kW	138 kg / Pietra 147 kg	~10 Pa
%	> 85%	0,8 - 2,5 kg/h	BO - PE - NE - PT
	300 m³	W 80 - 100 W	
	L 522 x H 1054 x P 559 mm	Ø 80 mm	



Plus

- Rivestimento in maiolica
 - Ventilazione forzata
 - Cassetto cenere
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Emma Plus: canalizzazione tramite 2 uscite posteriori Ø80 con possibilità di regolazione manuale del flusso d'aria
 - Majolica covering
 - Convection fan
 - Ash drawer
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
 - Emma Plus: ducting system thanks to 2 back outlets Ø 80 with possibility to manually adjust the air flow
 - Revêtement en céramique
 - Ventilation air chaud
 - Tiroir pour les cendres
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Thermostat interieur
 - Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Emma Plus: canalisation à travers de 2 sorties postérieures Ø 80 avec la possibilité de réguler le flux d'air
 - Verkleidung aus Majolika
 - Sekundärluft
 - Aschenkasten
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Emma Plus: Kanalisierung durch 2 hintere Ausgänge Ø 80 mm und manueller Verstellungsmöglichkeit von dem Luftstrom
 - Revestimiento en cerámica
 - Ventilación forzada
 - Cajón extraíble para la ceniza
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia
 - Emma Plus: canalización a través de 2 salidas posteriores Ø 80 con posibilidad de regulación manual del flujo de aire

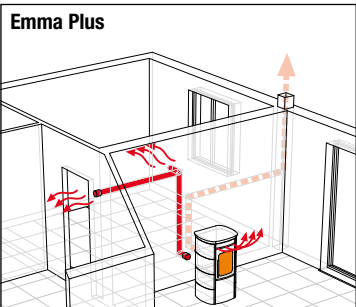
Technology



Bianco



Pergamena



Serie Stufe a Pellet

Emma - Emma Plus
Ventilata Canalicata



Bordeaux



kW-M	4,0 - 12,0 kW / Plus 3,8 - 12,0 kW	~30kg / Plus ~24 kg	50 mm
kW-N	3,9 - 11,1 kW / Plus 3,6 - 11,0 kW	191 kg / Plus 193 kg	~10 Pa
%	> 89% / Plus > 90%	0,8 - 2,5 kg/h	B0 - PE - BI
m³	315 m³	W 80 - 100 W / Plus 80 - 110 W	
L	605 x H 1175 x P 577 mm	Ø 80 mm	



Plus

- Rivestimento in maiolica
 - Ventilazione forzata
 - Cassetto cenere
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Canalizzazione tramite 2 uscite posteriori Ø80 con possibilità di regolazione manuale del flusso d'aria
- Majolica covering
 - Convection fan
 - Ash drawer
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
 - Ducting system thanks to 2 back outlets Ø 80 with possibility to manually adjust the air flow
- Revêtement en céramique
 - Ventilation air chaud
 - Tiror pour les cendres
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
 - Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Canalisation à travers de 2 sorties postérieures Ø 80 avec la possibilité de réguler le flux d'aire
- Verkleidung aus Majolika
 - Sekundärluft
 - Aschenkasten
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Kanalisierung durch 2 hintere Ausgänge Ø 80 mm und manueller Verstellungsmöglichkeit von dem Luftstrom
- Revestimiento en cerámica
 - Ventilación forzada
 - Cajón extraíble para la ceniza
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia
 - Canalización a través de 2 salidas posteriores Ø 80 con posibilidad de regulación manual del flujo de aire

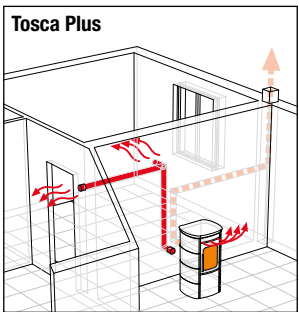
Pergamena



Bordeaux



Technology



kW-M	3,8 - 12,0 kW	~24 kg	50 mm
kW-N	3,6 - 11,0 kW	175 kg	~10 Pa
%	> 90%	0,8 - 2,5 kg/h	BO - PE - BI
m³	315 m³	W 80 - 110 W	
L 560 x H 1150 x P 577 mm		Ø 80 mm	



Pergamena



Bordeaux



Pietra Naturale

Plus

- Rivestimento in ceramica
 - Ventilazione forzata
 - Cassetto cenere
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
- Majolica covering
 - Convection fan
 - Ash drawer
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
- Revêtement en céramique
 - Ventilation air chaud
 - Tiroir pour les cendres
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
 - Predisposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
- Verkleidung aus Majolika
 - Sekundärluft
 - Aschenkasten
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
- Revestimiento en cerámica
 - Ventilación forzada
 - Cajón extraíble para la ceniza
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia



kW-M	3,8 - 12,0 kW	~35 kg	50 mm
kW-N	3,4 - 10,3 kW	159 kg / Pietra 184 kg	~10 Pa
%	> 86%	0,8 - 2,5 kg/h	BO - PE - PT
	295 m²	W	80 - 100 W
	L 667 x H 967 x P 682 mm	Ø	80 mm

Technology



Falò 1XLP



Serie **Stufe a Pellet**



Plus

- Rivestimento in maiolica
- Ventilazione forzata
- Cassetto cenere
- Focolare in ghisa estraibile
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Sistema di caricamento pellet frontale
- Majolica covering
- Convection fan
- Ash drawer
- Extractable cast iron hearth
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control
- Frontal pellet feeding system
- Revêtement en céramique
- Ventilation air chaud
- Tiroir pour les cendres
- Foyer en fonte amovible
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
- Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Système de chargement du pellet frontale
- Verkleidung aus Majolika
- Sekundärluft
- Aschenkasten
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Pelletsbefüllung auf der Vorderseite
- Revestimiento en cerámica
- Ventilación forzada
- Cajón extraíble para la ceniza
- Hogar en fundición extraíble
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Sistema de cargamento pellet frontal

Technology



kW-M	3,8 - 10,0 kW	~32 kg	50 mm
kW-N	3,5 - 8,9 kW	302 kg	~10 Pa
%	> 87%	0,7 - 2,0 kg/h	
	255 m³	W	80 - 100 W
	L 956 x H 1521 x P 625 mm	Ø	80 mm



Falò 1CP - Falò 2CP



Serie **Stufe a Pellet**



Plus

- Rivestimento in maiolica
- Ventilazione forzata
- Cassetto cenere
- Focolare in ghisa estraibile
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Sistema di caricamento pellet frontale
- Majolica covering
- Convection fan
- Ash drawer
- Extractable cast iron hearth
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chrono thermostat
- Remote Control
- Frontal pellet feeding system
- Revêtement en céramique
- Ventilation air chaud
- Tiroir pour les cendres
- Foyer en fonte amovible
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
- Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Système de chargement du pellet frontale
- Verkleidung aus Majolika
- Sekundärluft
- Aschenkasten
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Pelletsbefüllung auf der Vorderseite
- Revestimiento en cerámica
- Ventilación forzada
- Cajón extraíble para la ceniza
- Hogar en fundición extraíble
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Sistema de cargamento pellet frontal

Technology



kW-M	3,8 - 10,0 kW	~32 kg	50 mm
kW-N	3,5 - 8,9 kW	361 kg	~10 Pa
%	> 87%	0,7 - 2,0 kg/h	GI panca SB SB panca SL
	255 m³	W	80 - 100 W
	L 1806 x H 1521 x P 800 mm	Ø	80 mm

Falò 2CP



TermoProdotti a Pellet

Pellet Thermo Products / Thermo Produits à Pellet
Pellet Thermo Produkte / Thermo Productos de Pellet

Extraflame prosegue la linea dei prodotti a pellet aggiungendo la possibilità di collegarli all'impianto termoidraulico dell'abitazione, alimentando acqua calda ai radiatori. Extraflame è la soluzione ideale per affrontare l'inverno in tranquillità usufruendo del massimo rendimento calorico con il minimo dispendio energetico.

Extraflame enriches the pellet products line by adding the possibility to connect them to the home hydraulic system by feeding hot water to the radiators. Extraflame is the ideal solution to face the winter in tranquillity exploiting the maximum heat yield with the minimal energy consumption.

Extraflame complète le jeu de ses produits à granulé en ajoutant la possibilité de les raccorder au système hydraulique de la maison, en conduisant eau chaude aux radiateurs. Extraflame est la solution idéale pour faire face à l'hiver en tranquillité, en profitant du maximum rendement calorique avec le minimum gaspillage d'énergie.

Extraflame erweitert die Pelletsproduktepalette mit der Möglichkeit diese an der vorhandene thermohydraulische Anlage Ihres Hauses mit Warmwasserversorgung an die Radiatoren anzuschliessen. Extraflame, die Ideallösung um dem Winter in aller Ruhe entgegenzutreten, erlaubt Ihnen das genießen der maximalen Heizleistung, mit dem geringsten Energieverbrauch.

Extraflame amplía la línea de sus productos de pellet y ofrece la posibilidad de conectarlos a la instalación termohidráulica de la vivienda, forneciendo agua caliente a los radiadores. Extraflame es la solución ideal para enfrentar el invierno aprovechando del máximo rendimiento calorífico con el mínimo dispendio energético.



Plus

- Rivestimento in maiolica o acciaio (Steel)
- Cassetto cenere
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Pompa di circolazione
- Vaso di espansione
- Valvola di sicurezza 3 bar

- Majolic or steel covering
- Ash drawer
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control
- Circulation pump
- Expansion tank
- Safety valve 3 bar

- Revêtement en céramique ou en acier (Steel)
- Tiroir pour les cendres
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Predisposition pour thermostat extérieur (TA)

- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Pompe de circulation
- Vase d'expansion
- Soupape de sécurité 3 bar

- Verkleidung aus Majolika oder Stahl
- Aschenkasten
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Umwälzpumpe
- Ausdehnungsgefäß
- Sicherheitsventil 3 bar

- Revestimiento en cerámica o de acero (Steel)
- Cajón extraíble para la ceniza
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Bomba de circulación
- Vaso de expansión
- Válvula de seguridad 3 bar

Technology



Maiolica Bordeaux



Maiolica Bianco



Maiolica Pergamena



Steel Nero



Steel Bordeaux



Steel Pergamena

kW-M 3,9 - 13,1 kW

kW-N 3,6 - 12,0 kW

H₂O 3,0 - 10,8 kW

1kW 0,6 - 1,2 kW

% > 91%

m³ 344 m³

L 538 x H 1034 x P 543 mm

~20 kg

170 kg / Steel 158 kg

0,8 - 2,8 kg/h

W 110 - 130 W

Ø 80 mm

50 mm

~10 Pa

BO - PE - BI
Steel BO - PE - NE





Serie **TermoProdotti a Pellet**

Elisir Idro



Bordeaux

Plus

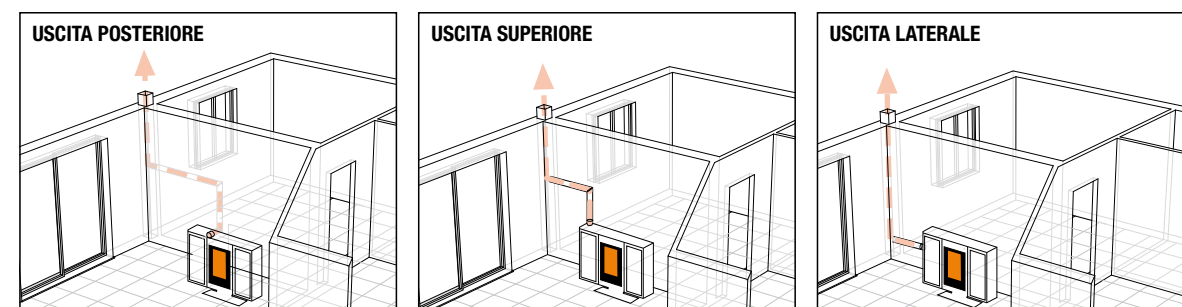
- Rivestimento in maiolica
- Cassetto cenere
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Pompa di circolazione
- Vaso di espansione
- Valvola di sicurezza 3 bar
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Pompe de circulation
- Vase d'expansion
- Soupape de sécurité 3 bar
- Verkleidung aus Majolika
- Aschenkasten
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Umwälzpumpe
- Ausdehnungsgefäß
- Sicherheitsventil 3 bar
- Revestimiento en cerámica
- Cajón extraíble para la ceniza
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Bomba de circulación
- Vaso de expansión
- Válvula de seguridad 3 bar
- Revêtement en céramique
- Tiroir pour les cendres
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Predisposition pour thermostat extérieur (TA)

Technology



Pergamena

28 cm



kW-M	3,9 - 13,8 kW	L 974 x H 1028 x P 304 mm	50 mm
kW-N	3,7 - 12,7 kW	~18 kg	~10 Pa
H ₂ O	2,5 - 10,5 kW	190 kg	BO - PE
1kW	1,2 - 2,2 kW	0,8 - 2,8 kg/h	
%	> 91%	W 110 - 130 W	
m ³	364 m ³	Ø 80 mm	



Melinda Idro - Idro Steel



Serie **TermoProdotti a Pellet**



Plus

- Rivestimento in maiolica o acciaio (Steel)
- Ventilazione frontale con possibilità di esclusione
- Cassetto cenere
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Pompa di circolazione
- Vaso di espansione
- Valvola di sicurezza 3 bar
- Remote Control
- Circulation pump
- Expansion tank
- Safety valve 3 bar
- Revêtement en céramique ou en acier (Steel)
- Ventilation frontale avec possibilité de désactivation
- Tiroir pour les cendres
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
- Predisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Pompe de circulation
- Vase d'expansion
- Soupape de sécurité 3 bar
- Verkleidung aus Majolika oder Stahl
- Abschaltbare Frontalventilation
- Aschenkasten
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Umwälzpumpe
- Ausdehnungsgefäß
- Sicherheitsventil 3 bar
- Revestimiento en cerámica o de acero (Steel)
- Ventilación frontal con la posibilidad de desactivarlo
- Cajón extraíble para la ceniza
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Bomba de circulación
- Vaso de expansión
- Válvula de seguridad 3 bar

Technology



kW-M	4,5 - 15,2 kW	L 533 x H 1157 x P 583 mm	50 mm
kW-N	4,3 - 14,0 kW	~30 kg	~10 Pa
H ₂ O	3,0 - 11,4 kW	181 kg / Steel 178 kg	BO - PE
kW	1,3 - 2,6 kW	0,9 - 3,2 kg/h	
%	> 91%	W 130 - 150 W	
m ³	400 m ³	Ø 80 mm	



Iside Idro



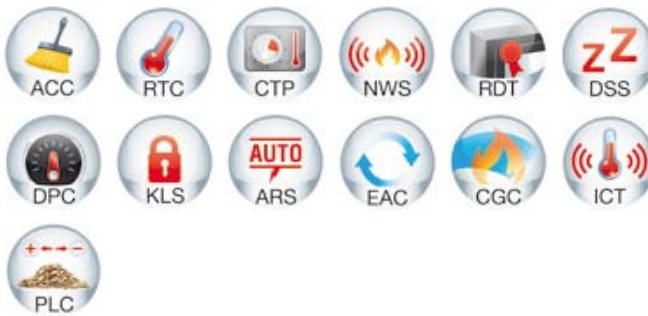
Serie **TermoProdotti a Pellet**



Plus

- Rivestimento in maiolica
 - Ventilazione frontale con possibilità di esclusione
 - Cassetto cenere
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Pompa di circolazione
 - Vaso di espansione
 - Valvola di sicurezza 3 bar
- Prédiposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Pompe de circulation
 - Vase d'expansion
 - Soupape de s curit  3 bar
- Verkleidung aus Majolika
 - Abschaltbare Frontalventilation
 - Aschenkasten
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen f r ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Umwälzpumpe
 - Ausdehnungsgefäß
 - Sicherheitsventil 3 bar
- Majolica covering
 - Frontal ventilation with deactivation possibility
 - Ash drawer
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
 - Circulation pump
 - Expansion tank
 - Safety valve 3 bar
- Revêtement en céramique
 - Ventilation frontale avec possibilit  de désactivation
 - Tiroir pour les cendres
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Thermostat interieur
- Revestimiento en cerámica
 - Ventilación frontal con la posibilidad de desactivarlo
 - Cajón extraíble para la ceniza
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia
 - Bomba de circulación
 - Vaso de expansión
 - Válvula de seguridad 3 bar

Technology



kW-M	5,5 - 20,5 kW	L 690 x H 1197 x P 627 mm	50 mm
kW-N	5,3 - 18,8 kW	~35 kg	~10 Pa
H ₂ O	3,9 - 15,7 kW	255 kg	BO - PE - BI - AM
kW	1,4 - 3,1 kW	1,2 - 4,2 kg/h	
%	> 91%	W 130 - 150 W	
	540 m ³	80 mm	





Serie **TermoProdotti a Pellet**

Giordana Idro



Plus

- Rivestimento in maiolica
 - Ventilazione frontale con possibilità di esclusione
 - Cassetto cenere
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Pompa di circolazione
 - Vaso di espansione
 - Valvola di sicurezza 3 bar
 - Majolica covering
 - Frontal ventilation with deactivation possibility
 - Ash drawer
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
 - Circulation pump
 - Expansion tank
 - Safety valve 3 bar
 - Revêtement en céramique
 - Ventilation frontale avec possibilité de désactivation
 - Tiroir pour les cendres
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Thermostat interieur
- Prédiposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Pompe de circulation
 - Vase d'expansion
 - Soupape de sécurité 3 bar
 - Verkleidung aus Majolika
 - Abschaltbare Frontalventilation
 - Aschenkasten
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Umwälzpumpe
 - Ausdehnungsgefäß
 - Sicherheitsventil 3 bar
 - Revestimiento en cerámica
 - Ventilación frontal con la posibilidad de desactivarlo
 - Cajón extraible para la ceniza
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia
 - Bomba de circulación
 - Vaso de expansión
 - Válvula de seguridad 3 bar

Technology



Bianco

kW-M	5,5 - 20,5 kW	L 639 x H 1199 x P 641 mm	50 mm
kW-N	5,3 - 18,8 kW	~35 kg	~10 Pa
H ₂ O	3,9 - 15,7 kW	238 kg	B0 - BI - NE
kW	1,4 - 3,1 kW	1,2 - 4,2 kg/h	
%	> 91%	W 130 - 150 W	
m ³	540 m ³	Ø 80 mm	



Liliana Idro

Serie **TermoProdotti a Pellet**



Bordeaux



Madreperla

Plus

- Rivestimento in maiolica
- Cassetto cenere
- Braciare autopulente
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Pompa di circolazione
- Vaso di espansione
- Valvola di sicurezza 3 bar
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Pompe de circulation
- Vase d'expansion
- Soupape de sécurité 3 bar
- Verkleidung aus Majolika
- Aschenkasten
- Selbstreinigendes Kohlenbecken
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Umwälzpumpe
- Ausdehnungsgefäß
- Sicherheitsventil 3 bar
- Revestimiento en cerámica
- Cajón extraíble para la ceniza
- Brasero autolimpiante
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Bomba de circulación
- Vaso de expansión
- Válvula de seguridad 3 bar

Technology



kW-M	7,0 - 24,7 kW	L 608 x H 1314 x P 698 mm	60 mm
kW-N	6,7 - 22,8 kW	~53 kg	~10 Pa
H ₂ O	5,4 - 20,1 kW	280 kg	BO - MP
kW	1,3 - 2,7 kW	1,5 - 5,2 kg/h	
%	> 92%	W 150 - 180 W	
m ³	655 m ³	120 mm	



Lucrezia Idro Steel



Serie **TermoProdotti a Pellet**



Plus

- Rivestimento in acciaio verniciato e top in ghisa
- Cassetto cenere
- Braciare autopulente in inox
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia automatica
- Termostato di sicurezza
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Pompa di circolazione
- Vaso di espansione
- Valvola di sicurezza 3 bar
- High temperature painted steel covering and cast iron top cover
- Ash drawer
- Self-cleaning stainless steel brazier
- Heat exchanger with automatic cleaning system
- Over heating Thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control
- Circulation pump
- Expansion tank
- Safety valve 3 bar
- Revêtement en acier verni et couverture en fonte
- Tiroir pour les cendres
- Brasier autonettoyant en inox
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage automatique
- Thermostat de sécurité
- Predisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Pompe de circulation
- Vase d'expansion
- Soupape de sécurité 3 bar
- Verkleidung aus lackiertem Stahl und Topkachel aus Gusseisen
- Aschenkasten
- Selbstreinigendes Brennschale aus Edelstahl
- Wärmetauscher mit automatisches Reinigungssystem
- Sicherheitsthermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Umwälzpumpe
- Ausdehnungsgefäß
- Sicherheitsventil 3 bar
- Revestimiento en acero barnizado y cobertura en fundición
- Cajón extraíble para la ceniza
- Brasero autolimpiante de acero inoxidable
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza automática
- Termostato seguridad
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Bomba de circulación
- Vaso de expansión
- Válvula de seguridad 3 bar

Technology



kW-M	5,0 - 25,0 kW	L 561 x H 1325 x P 648 mm	60 mm
kW-N	4,8 - 23,5 kW	~43 kg	~10 Pa
H ₂ O	3,9 - 21,5 kW	232 kg	BO - NE
kW	0,9 - 2,0 kW	1,0 - 5,0 kg/h	
%	> 95%	W 150 - 180 W	
m ³	673 m ³	120 mm	



Diadema Idro

Serie **TermoProdotti a Pellet**



Bordeaux

Plus

- Rivestimento in maiolica
 - Cassetto cenere
 - Braciare autopulente
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Pompa di circolazione
 - Vaso di espansione
 - Valvola di sicurezza 3 bar
- Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Pompe de circulation
 - Vase d'expansion
 - Soupape de sécurité 3 bar
- Verkleidung aus Majolika
 - Aschenkasten
 - Selbstreinigendes Kohlenbecken
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Umwälzpumpe
 - Ausdehnungsgefäß
 - Sicherheitsventil 3 bar
- Majolica covering
 - Ash drawer
 - Self-cleaning brazier
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
 - Circulation pump
 - Expansion tank
 - Safety valve 3 bar
- Revêtement en céramique
 - Tiroir pour les cendres
 - Brasier autonettoyant
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Predisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Revestimiento en cerámica
 - Cajón extraíble para la ceniza
 - Brasero autolimpiante
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia
 - Bomba de circulación
 - Vaso de expansión
 - Válvula de seguridad 3 bar

Technology



Bianco



kW-M	7,0 - 31,0 kW	L 619 x H 1304 x P 698 mm	60 mm
kW-N	6,7 - 28,3 kW	~53 kg	~10 Pa
H ₂ O	5,4 - 25,3 kW	265 kg	BO - BI
kW	1,3 - 3,0 kW	1,5 - 6,6 kg/h	
%	> 91%	W	150 - 180 W
m ³	810 m ³	Ø	120 mm



Diadema ACS Idro

Serie **TermoProdotti a Pellet**

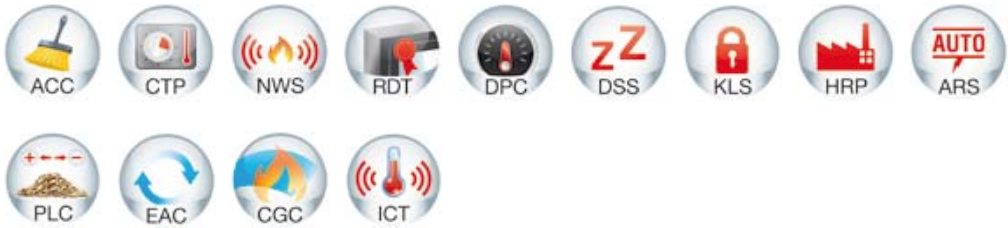


Bianco

Plus

- Rivestimento in maiolica
 - Cassetto cenere
 - Braciare autopulente
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Pompa di circolazione
 - Vaso di espansione
 - Valvola di sicurezza 3 bar
 - Produzione di acqua calda sanitaria istantanea
 - Scheda espansione per gestione impianto integrata
- Safety valve 3 bar
 - Instant production of domestic hot water
 - Expansion board for integrated system management
- Sicherheitsthermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Umwälzpumpe
 - Ausdehnungsgefäß
 - Sicherheitsventil 3 bar
 - Unverzögliche Sanitärwassererzeugung
 - Integrierte Erweiterungsplatine für Anlagensteuerung
- Revêtement en céramique
 - Tiroir pour les cendres
 - Brasier autonettoyant
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Pompe de circulation
 - Vase d'expansion
 - Soupape de sécurité 3 bar
 - Production d'eau chaude sanitaire instantanée
 - Fiche expansion pour gestion installation intégrée
- Revestimiento en cerámica
 - Cajón extraíble para la ceniza
 - Brasero autolimpiante
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia
 - Bomba de circulación
 - Vaso de expansión
 - Válvula de seguridad 3 bar
 - Producción instantánea de agua caliente sanitaria
 - Tarjeta de expansión para gestión integrada del sistema
- Majolica covering
 - Ash drawer
 - Self-cleaning brazier
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
 - Circulation pump
 - Expansion tank
- Verkleidung aus Majolika
 - Aschenkasten
 - Selbstreinigendes Kohlenbecken
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers

Technology



Bordeaux



kW-M	7,0 - 31,0 kW	L 619 x H 1304 x P 689 mm	60 mm
kW-N	6,7 - 28,3 kW	~48 kg	~10 Pa
H ₂ O	5,4 - 25,3 kW	275 kg	BO - BI
kW	1,3 - 3,0 kW	1,5 - 6,6 kg/h	
%	> 91%	W 150 - 180 W	
m ³	810 m ³	120 mm	

Comfort Idro

Serie **TermoProdotti a Pellet**



Cassetto caricamento pellet frontale (optional)
Frontal pellet feeding drawer (optional)
Tiroir alimentation pellet frontal (optionnel)
Vordere Pelletsbefüllungsschublade (auf Anfrage)
Cajón cargamento pellet frontal (optional)



Plus

- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando
- Valvola di sicurezza 3 bar
- Remote Control
- Safety valve 3 bar
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Prédiposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande
- Soupape de sécurité 3 bar
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung
- Sicherheitsventil 3 bar
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Posibilidad de conexion de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia
- Válvula de seguridad 3 bar

Technology



◀ Cornice non compatibile , foto a solo scopo dimostrativo - Frame not compatible, picture for illustrative purposes only - Cadre non compatible, photo purement démonstrative - Nicht passender Rahmen, Photo nur als Beispiel - Marco no compatible, foto con finalidad únicamente demostrativa



kW-M	4,0 - 14,0 kW	↓	L 663 x H 777 x P 781 mm	~	50 mm
kW-N	3,8 - 12,6 kW	⬇	~22 kg	⬆	~10 Pa
H ₂ O	2,5 - 8,0 kW	⬇	157 kg	⬆	NE
⬇	1,3 - 4,6 kW	⬇	0,8 - 2,8 kg/h		
%	> 90%	W	40 - 60 W		
⬇	360 m³	⌀	80 mm		

Inserti a Pellet

Pellet Inserts / Inserts à Pellet
Pelletheizkassetten / Insertos de Pellet

Gli Inserti "Comfort":
La soluzione ottimale da
integrare in un camino
preesistente o di nuova
installazione. Facile da
estrarre e da caricare.

Extraflame: riscalda
l'ambiente in armonia
con la natura.



The "Comfort"
Inserts: the best
solution to fit
in a new or in
a pre-existing
fireplace. Easy
to extract and
to feed.
Extraflame:
heat rooms in
harmony with
nature.

Les inserts
«Comfort»: la solution
optimale à intégrer
dans une cheminée
déjà existante ou à
réaliser sur mesure.
Facile à extraire et à
alimenter.
Extraflame: chauffe
Vos pièces en
harmonie avec la
nature.

Die "Comfort"
Heizkassetten: die
optimale Lösung, in
bereits vorhandene
oder ganz neue
Kamine zu
ergänzen. Einfach
zu installieren und
zu befüllen.
Extraflame: heizt Ihr
Haus im Einklang
mit der Natur.

La mejor solución
para incorporar en
qualquier chimenea
ya existente
o de nueva
construcción.
Fáciles de extraer
y de cargar.
Extraflame: calienta
el ambiente en
armonía con la
naturaleza.



Comfort Mini

defra Serie **Inserti a Pellet**



Plus

- Ventilazione forzata
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
- Weekly chronothermostat
 - Remote Control
- Ventilación forzada
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia
- Convection fan
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
- Ventilation air chaud
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Thermostat interieur
 - Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
- Sekundärluft
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung

Technology



Cassetto caricamento pellet frontale (optional)
Frontal pellet feeding drawer (optional)
Tiroir alimentation pellet frontal (optionnel)
Vordere Pelletsbefüllungsschublade (auf Anfrage)
Cajón cargamento pellet frontal (optional)

◀ Cornice non compatibile , foto a solo scopo dimostrativo - Frame not compatible, picture for illustrative purposes only - Cadre non compatible, photo purement démonstrative - Nicht passender Rahmen, Photo nur als Beispiel - Marco no compatible, foto con finalidad únicamente demostrativa



kW-M	3,8 - 7,8 kW	~12 kg	50 mm
kW-N	3,5 - 6,8 kW	122 kg	~10 Pa
%	> 86%	0,7 - 1,6 kg/h	NE
	195 m³	80 - 100 W	
	L 700 x H 550 x P 453 mm	80 mm	

Comfort Mini Crystal



Serie **Inserti a Pellet**



Plus

- Ventilazione forzata
- Focolare in ghisa estraibile
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
- Termostato di sicurezza
- Termostato interno
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Telecomando

- Convection fan
- Extractable cast iron hearth
- Heat exchanger with manual cleaning system
- Over heating Thermostat
- Internal thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Remote Control

- Ventilation air chaud
- Foyer en fonte amovible
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
- Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
- Predisposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Télécommande

- Sekundärluft
- Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
- Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
- Innere Thermostat
- Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Fernbedienung

- Ventilación forzada
- Hogar en fundición extraíble
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
- Termostato seguridad
- Termostato interno
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Mando a distancia

Technology



Cassetto caricamento pellet frontale (optional)
Frontal pellet feeding drawer (optional)
Tiroir alimentation pellet frontal (optionnel)
Vordere Pelletsbefüllungsschublade (auf Anfrage)
Cajón cargamento pellet frontal (optional)



◀ Cornice non compatibile , foto a solo scopo dimostrativo - Frame not compatible, picture for illustrative purposes only - Cadre non compatible, photo purement démonstrative - Nicht passender Rahmen, Photo nur als Beispiel - Marco no compatible, foto con finalidad únicamente demostrativa



kW-M	3,8 - 7,8 kW	~12 kg	50 mm
kW-N	3,5 - 6,8 kW	115 kg	~10 Pa
%	> 86%	0,7 - 1,6 kg/h	NE
m³	195 m³	W	80 - 100 W
	L 700 x H 550 x P 489 mm		80 mm

Plus

- Ventilazione forzata
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Convection fan
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
 - Ventilation air chaud
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Thermostat interieur
- Prédiposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Sekundärluft
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Ventilación forzada
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia

Technology



kW-M	3,8 - 7,8 kW	~20 kg	50 mm
kW-N	3,5 - 6,8 kW	126 kg	~10 Pa
%	> 86%	0,7 - 1,6 kg/h	NE
m³	195 m³	W	80 - 100 W
	L 800 x H 550 x P 630 mm		80 mm



Comfort P70H49

Serie **Inserti a Pellet**



Plus

- Ventilazione forzata
 - Cassetto cenere
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Maniglie di sollevamento per agevolare il montaggio
 - Console touch screen
 - Sensore elettronico di livello minimo serbatoio pellet
- Lifting handles to facilitate assembly
 - Touch screen console
 - Electronic minimum pellet tank level sensor
- Ventilation air chaud
 - Tiroir pour les cendres
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Thermostat interieur
 - Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Poignées de levage pour faciliter le montage
 - Console tactile
 - Capteur électronique de niveau minimum réservoir pellets
- Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Hebegriffe zur Vereinfachung der Montage
 - Touchscreen-Konsole
 - Elektronischer Sensor für den Mindeststand im Pellet-Tank
- Ventilación forzada
 - Cajón extraíble para la ceniza
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia
 - Manilla de transporte para facilitar el montaje
 - Pantalla Táctil
 - Sensor electrónico de nivel mínimo en la tolva del pellet
- Convection fan
 - Ash drawer
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
- Sekundärluft
 - Aschenkasten
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers

Technology



Cassetto caricamento pellet frontale (optional)
Frontal pellet feeding drawer (optional)
Tiroir alimentation pellet frontal (optionnel)
Vordere Pelletsbefüllungsschublade (auf Anfrage)
Cajón cargamento pellet frontal (optional)



kW-M	3,2 - 8,0 kW	 ~10 kg	 50 mm
kW-N	2,9 - 7,1 kW	 120 kg	 ~10 Pa
%	90%	 0,7 - 1,7 kg/h	 NE
	205 m³	W	80 - 100 W
	L 695 x H 488 x P 514 mm		80 mm

Serie **Inserti a Pellet**

Comfort P70



Plus

- Ventilazione forzata
 - Cassetto cenere
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Maniglie di sollevamento per agevolare il montaggio
 - Console touch screen
 - Sensore elettronico di livello minimo serbatoio pellet
- Touch screen console
 - Electronic minimum pellet tank level sensor
- Ventilation air chaud
 - Tiroir pour les cendres
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Thermostat interieur
 - Prédisposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Poignées de levage pour faciliter le montage
 - Console tactile
 - Capteur électronique de niveau minimum réservoir pellets
- Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Hebegriffe zur Vereinfachung der Montage
 - Touchscreen-Konsole
 - Elektronischer Sensor für den Mindeststand im Pellet-Tank
- Convection fan
 - Ash drawer
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
 - Lifting handles to facilitate assembly
- Sekundärluft
 - Aschenkasten
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
- Ventilación forzada
 - Cajón extraíble para la ceniza
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia
 - Manilla de transporte para facilitar el montaje
 - Pantalla Táctil
 - Sensor electrónico de nivel mínimo en la tolva del pellet

Technology



Cassetto caricamento pellet frontale (optional)
Frontal pellet feeding drawer (optional)
Tiroir alimentation pellet frontal (optionnel)
Vordere Pelletsbefüllungsschublade (auf Anfrage)
Cajón cargamento pellet frontal (optional)



kW-M	3,2 - 11,2 kW		~20 kg		50 mm
kW-N	2,9 - 9,7 kW		130 kg		~10 Pa
%	> 86%		0,7 - 2,4 kg/h		NE
	278 m³		W 80 - 100 W		
	L 695 x H 547 x P 617 mm		Ø 80 mm		

Comfort Maxi



Serie **Inserti a Pellet**



Cassetto caricamento pellet frontale (optional)
Frontal pellet feeding drawer (optional)
Tiroir alimentation pellet frontal (optionnel)
Vordere Pelletsbefüllungsschublade (auf Anfrage)
Cajón cargamento pellet frontal (optional)



Plus

- Ventilazione forzata
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
- Convection fan
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
 - Remote Control
- Ventilation air chaud
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
- Thermostat interieur
 - Prédiposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
- Sekundärluft
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
 - Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
- Ventilación forzada
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia



Technology



kW-M	3,8 - 10,0 kW		~28 kg		50 mm
kW-N	3,4 - 8,9 kW		132 kg		~10 Pa
%	> 88%		0,8 - 2,0 kg/h		NE
	255 m³		80 - 100 W		
	L 640 x H 616 x P 716 mm		80 mm		



Cassetto caricamento pellet frontale (optional)
Frontal pellet feeding drawer (optional)
Tiroir alimentation pellet frontal (optionnel)
Vordere Pelletsbefüllungsschublade (auf Anfrage)
Cajón cargamento pellet frontal (optional)



Plus

- Ventilazione forzata
 - Focolare in ghisa estraibile
 - Scambiatore di calore con sistema di pulizia manuale
 - Termostato di sicurezza
 - Termostato interno
 - Predisposizione per termostato esterno (TA)
 - Cronotermostato settimanale
 - Telecomando
 - Canalizzazione fino a 6 metri tramite 1 uscita posteriore Ø80
 - Convection fan
 - Extractable cast iron hearth
 - Heat exchanger with manual cleaning system
 - Over heating Thermostat
 - Internal thermostat
 - Foreseen for external thermostat (TA)
 - Weekly chronothermostat
- Remote Control
 - Ducting system till 6 mt. thanks to 1 rear outlet Ø80
 - Ventilation air chaud
 - Foyer en fonte amovible
 - Echangeurs de chaleur système de nettoyage manuel
 - Thermostat de sécurité
 - Thermostat interieur
 - Prédiposition pour thermostat extérieur (TA)
 - Chronothermostat hebdomadaire
 - Télécommande
 - Canalisation jusqu'à 6 mt. à travers 1 sortie postérieure Ø80
 - Sekundärluft
 - Ausziehbarer Feuerraum aus Gusseisen
 - Manuelle Reinigung des Wärmetauschers
- Sicherheitsthermostat
 - Innere Thermostat
 - Vorgesehen für ausseren Thermostat (TA)
 - Wochenuhrenthermostat
 - Fernbedienung
 - Kanalisierung bis 6 mt. durch 1 hinteren Ausgang Ø80
 - Ventilación forzada
 - Hogar en fundición extraíble
 - Intercambiador de calor con sistema de limpieza manual
 - Termostato seguridad
 - Termostato interno
 - Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
 - Cronotermostato semanal
 - Mando a distancia
 - Canalización hasta 6 metros a través de una salida posterior Ø80

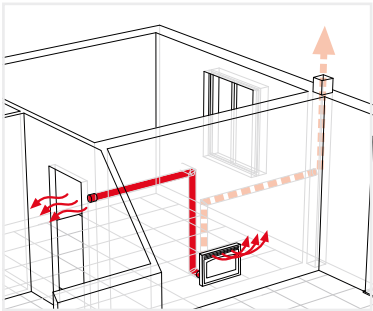
Technology



Cornice non compatibile , foto a solo scopo dimostrativo - Frame not compatible, picture for illustrative purposes only - Cadre non compatible, photo purement démonstrative - Nicht passender Rahmen, Photo nur als Beispiel - Marco no compatible, foto con finalidad únicamente demostrativa

Serie **Inserti a Pellet**

Comfort Plus



kW-M	3,0 - 12,0 kW		~16 kg		50 mm
kW-N	2,9 - 11,2 kW		161 kg		~10 Pa
%	> 91%		0,6 - 2,5 kg/h		NE
	320 m³	W	100 - 130 W		
	L 702 x H 576 x P 636 mm		80 mm		



Caldaie a Pellet

Pellet Central Heating / Chaudière à Pellet
Pelletkessel / Caldera de Pellet

Le caldaie a pellet
Extraflame sono la
soluzione ottimale per
chi vuol riscaldare la
propria casa nel totale
rispetto dell'ambiente.

Tutte le caldaie
garantiscono all'utente
finale un prodotto
solido, facile da
utilizzare che consente
rese caloriche elevate
abbinate a bassi
consumi.



Extraflame pellet
boilers are the
perfect solution
for heating your
home and totally
respecting the
environment at
the same time.
All our boilers are
solid, easy-to-
use appliances
and ensure high
heat efficiency
combined with low
consumption to
users.

Les chaudières à
pellets Extraflame
sont la solution
idéale pour tous
ceux qui veulent
chauffer leur maison
dans le respect de
l'environnement.
Toutes les chaudières
sont pour l'utilisateur
final la garantie d'un
produit robuste, facile
à utiliser et qui offre
des rendements
calorifiques élevés
associés à de faibles
consommations.

Die Pellet-Heizkessel
von Extraflame sind
die optimale Lösung,
wenn es darum geht,
das eigene Zuhause
umweltfreundlich
zu heizen. Alle
Heizkessel
zeichnen sich durch
solide Fertigung,
bedienerfreundliche
Nutzung, hohe
Heizleistung und
niedrigen Verbrauch
aus.

Las calderas de
pellet Extraflame
son la solución
perfecta para
calentar el hogar
cuidando el medio
ambiente. Todas las
calderas garantizan
al usuario final un
producto resistente
y fácil de utilizar
que permite una
gran capacidad
calorífica con bajos
consumos.

Caldaie a Pellet LP 30 - LP 20 - LP 14

Pellet central heating LP 30 - LP 20 - LP 14 • Chaudière à pellet LP 30 - LP 20 - LP 14 • Pelletkessel LP 30 - LP 20 - LP 14
• Caldera de pellet LP 30 - LP 20 - LP 14

Plus

- Cassetto cenere
- Braciare autopulente in inox
- Scambiatore di calore con sistema di pulizia automatica
- Termostato di sicurezza
- Predisposizione per termostato esterno (TA)
- Cronotermostato settimanale
- Pompa di circolazione
- Vaso di espansione
- Valvola di sicurezza 3 bar

- Ash drawer
- Self-cleaning stainless steel brazier
- Heat exchanger with automatic cleaning system
- Over heating Thermostat
- Foreseen for external thermostat (TA)
- Weekly chronothermostat
- Circulation pump
- Expansion tank
- Safety valve 3 bar

- Tiroir pour les cendres
- Brasier autonettoyant en inox
- Echangeurs de chaleur système de nettoyage automatique
- Thermostat de sécurité
- Prédiposition pour thermostat extérieur (TA)
- Chronothermostat hebdomadaire
- Pompe de circulation
- Vase d'expansion
- Soupape de sécurité 3 bar

- Aschenkasten
- Selbstreinigendes Brennschale aus Edelstahl
- Wärmetauscher mit automatisches Reinigungssystem
- Sicherheitsthermostat
- Vorgehen für ausseren Thermostat (TA)
- Wochenuhrenthermostat
- Umwälzpumpe
- Ausdehnungsgefäß
- Sicherheitsventil 3 bar

- Cajón extraíble para la ceniza
- Brasero autolimpiante de acero inoxidable
- Intercambiador de calor con sistema de limpieza automática
- Termostato seguridad
- Posibilidad de conexión de termostato externo (TA)
- Cronotermostato semanal
- Bomba de circulación
- Vaso de expansión
- Válvula de seguridad 3 bar



LP 30

Potenza



kW-M 33,8
kW-H₂O 31,1

Pressione



Massima 2,5 bar
Collaudata 5 bar

MASSIMA INTEGRAZIONE, COMPATTEZZA E COMFORT:

La caldaia a pellet TERMOPELLET LP offre la potenza ed il rendimento delle migliori caldaie a pellet di questa categoria e consente installazioni in spazi ristretti. Come per i prodotti simili di potenza inferiore l'accensione automatica, l'auto-pulizia del braciare e del fascio tubiero, l'elettronica evoluta e programmabile, la dotazione di serie della pompa di circolazione e del vaso di espansione, ne fanno un prodotto compatto ed estremamente confortevole, unico nel suo genere.

MAXIMUM INTEGRATION, COMPACTNESS AND COMFORT:

The LP THERMOPELLET pellet-burning boiler offers the power and the performance of the best pellet-burning boilers of this category as well as the installation in very small places. Like other similar products with lower power, automatic ignition, self-cleaning burn pot and piping, advanced programmable electronics, standard supplied circulation pump and expansion tank, all go to make a very compact and comfortable appliance, that is unique in its field. Using ecological fuel.

INTÉGRATION, COMPACITÉ ET COMFORT MAXIMUM:

La chaudière à pellets TERMOPELLET LP offre la puissance et le rendement des meilleures chaudières de cette catégorie et elle permet des installations dans des espaces réduits. Parement aux autres produits avec puissance inférieure les caractéristiques comme l'allumage automatique, l'auto nettoyage du brasier et du faisceau tubulaire, l'électronique évoluée e programmable, l'équipement de série de la pompe de circulation et du vase d'expansion, rendent ce produit compact, extrêmement confortable et unique dans son genre.



- Silos di caricamento pellet di grande capacità
- Large pellet loading silos
- Silos de chargement pellet de grande capacité
- Großraumsilo zur Pelletladung
- Silos de carga pellet de gran capacidad



Technology



kW-M	10,0 - 33,8 kW	kg	343 kg
kW-N	8,6 - 31,1 kW	kg/h	2,0 - 7,0 kg/h
%	92%	W	150 - 180 W
m³	890 m³	Ø	120 mm
L	875 x H 1406 x P 772	mm	60 mm
kg	~ 85 kg	Pa	~10 Pa

Serie Caldaie a Pellet



HOHE INTEGRATIONSFÄHIGKEIT, KOMPAKTHEIT UND KOMFORT:

Der Pelletkessel TERMOPELLET LP bietet die Wärmeleistung und Wirkungsgrad von den besten Pelletkesseln dieser Kategorie an und erlaubt Installationen auf begrenztem Raum. Sowie für ähnliche Produkten mit niedriger Wärmeleistung, dank Merkmalen wie die Automatikanzündung, die Selbstreinigung der Brennschale und des Rohrbündels, die hochentwickelte, programmierbare Elektronik, die serienmässige Ausstattung mit Umwälzpumpe und Ausdehnungsgefäß, ist dieser Produkt kompakt, besonders komfortabel und in seiner Art einzigartig. Máxima integración, compacidad y confort:

MÁXIMA INTEGRACIÓN, COMPACIDAD Y CONFORT:

La caldera de pellet TERMOPELLET LP ofrece la potencia y el rendimiento de las mejores calderas de pellet de esta categoría y consiente instalaciones en espacios reducidos. Así como para los productos similares de potencia inferior, el encendido automático, la autolimpieza del braciore y del haz de tubos, la electrónica evolucionada y programable, la dotación de serie de la bomba de circulación y del vaso de expansión hacen un producto compacto y extremadamente comfortable; único



LP 20

Potenza



kW-M 22,3
kW-H₂O 20,9

Pressione



Massima 2,5 bar
Collaudata 5 bar

kW-M	4,2 - 22,3 kW	kg	260 kg
kW-N	3,9 - 20,9 kW	kg/h	0,9 - 4,6 kg/h
%	>93 %	W	150 - 180 W
m³	600 m³	Ø	120 mm
L	525 x H 1368 x P 941	mm	60 mm
kg	~ 70 kg	Pa	~10 Pa



Technology



LP 14

Potenza



kW-M 15,7
kW-H₂O 14,7

Pressione



Massima 2,5 bar
Collaudata 5 bar



- Sistema di pulizia automatica del braciare LP
- Automatic brazier cleaning system LP
- Système de nettoyage automatique du brasier LP
- Automatisches Reinigungssystem der Brennschale LP
- Sistema de limpieza automática del brasero LP



Technology



kW-M	4,2 - 15,7 kW	kg	220 kg
kW-N	3,9 - 14,7 kW	kg/h	0,9 - 3,3 kg/h
%	>93 %	W	150 - 180 W
m³	420 m³	Ø	120 mm
L	533 x P 1327 x H 661	mm	60 mm
kg	~ 43 kg	Pa	~10 Pa

Accessori opzionali

Optional accessories - Accessoires optionnel - Zubehör auf Anfrage - Accesorios optional

Cassetto caricamento pellet frontale I. Comfort
Comfort Insert frontal pellet feeding drawer
Tiroir alimentation pellet frontal Insert Comfort
Vordere Pelletsbefüllungsschublade f. Comfort
Cajón cargamento pellet frontal I. Comfort



Kit supporto Inserto Comfort
Comfort insert support kit
Kit de support Insert Comfort
Halte Kit Comfort Pelleheizkassette
Kit de soporte para Insertable Comfort



Accumulo inerziale
Inertial storage tank
Ballon inertiel
Trägheitsspeicher
Acumulador de inercia



TP 500 - TPS 500



TP 1000 - TPS 1000

Bollitore sanitario
Sanitary tank
Chauffe-eau sanitaire
Trinkwasserboiler
Acumulador sanitario



BSV 300



BSV 150



BSV 80

Tubo raccordo con scarico condensa
Connection pipe with condensation discharge
Tuyau raccord avec décharge condensation
Verbindungsrohr mit Kondensauslass
Tubo de conexión para descarga de condensación



Modem GPRS per controllo remoto
GPRS Modem for remote control
Modem GPRS pour contrôle à distance
GPRS-Modem für Fernbedienung
Módem GPRS para control remoto



Display grafico per controllo remoto
Graphic display for remote control
Display graphique pour commande à distance
Graphischer Display für Fernbedienung
Display gráfico a control remoto



Kit scheda espansione impianto
System expansionmotherboard kit
Kit carte pour expansion installation
Platine-kit für Anlagenerweiterung
Kit placa de expansión para circuitos de calefacción



Kit uscita fumi Falò
Falò fume outlet kit
Kit sortie fumées Falò
Kit für Rauchausgang Falò
Kit salida de humos para Falò



Kit uscita fumi laterale Rosy
Rosy lateral fume outlet kit
Kit sortie fumées latérale Rosy
Kit für seitlichen Rauchausgang Rosy
Kit salida de humos lateral para Rosy



Valvola miscelatrice anticondensa per circuito di ricircolo 55°C attacco 1"
Anti-condensation valve for boilers up to 150 kW, 55°C, connection 1"
Vanne anti condensation 55°C pour chaudières avec puissance jusqu'à 150kW , branchement 1"
Rücklaufanhebung 55°C, 1" für Kessel mit Leistung bis zu 150 kW
Valvula anticondensación 55°C, para calderas hasta 150 Kw. Conexión 1"



News 2013

Serbatoio di stoccaggio pellet a caricamento automatico
Automatic loading pellet stocking tank
Réservoir de stockage du pellet à chargement automatique
Lagerbehälter für Pellets mit automatischer Zuführung
Depósito de almacenamiento pellet de carga automática



1190x2050x653 mm
300 kg

Bocchetta ventilazione regolabile bianca Ø 80 mm
dim. 150x150 mm
Adjustable air diffusion grid, Ø 80 mm.
Size 150x150 mm. White
Grille diffusion air réglable, Ø 80 mm Blanche.
Dim. 150x150mm
Einstellbarer Luftgitter, Ø 80 mm, weiß.
Größe 150x150mm
Rejilla difusión de aire ajustable, Ø 80mm, blanca.
Dim. 150x150mm.



N.B.: Contattare il rivenditore per verificare la compatibilità del prodotto. - Attention: Please check product compatibility with your dealer. - Attention: Contactez svp le revendeur pour vérifier la compatibilité du produit. - Hinweis: Bitte prüfen Sie die Kompatibilität der Vorrichtung mit Ihrem Händler. - Atención: Contactar el distribuidor para verificar la compatibilidad del producto.

Legenda

Legend - Legende - Zeichenerklärung - Leyenda

	Potenza termica globale (kW) Global thermal power (kW) Puissance thermique globale (kW) Gesamte Wärmeleistung (kW) Potencia térmica total (kW)		Potenza termica nominale utile (kW) Nominal thermal power (kW) Puissance nominale utile (kW) Nennwärmeleistung (kW) Potencia nominal útil (kW)		Potenza resa al liquido (kW) Power given back to water (kW) Puissance rendue a l’e au (kW) Zu der Flüssigkeit zurückgegebene Wärmeleistung (kW) Potencia sumintrada al liquido (kW)
	Potenza resa all’ambiente (kW) Power given back to the room (kW) Puissance rendue `a l’air (kW) Zu dem Raum zurückgegebene Wärmeleistung (kW) Potencia suministrada al local (kW)		Rendimento (%) Efficiency (%) Rendement (%) Wirkungsgrad (%) Rendimiento (%)		m3 riscaldabili (30 kcal/h x m3) Heatable m3 (30 kcal/h x m3) m3 que l’on peut chauffer (30 kcal/h x m3) Heizungsvermögen m3 (30 kcal/h x m3) m3 que se puede calentar (30 kcal/h x m3)
	Dimensioni (mm) Dimensions (mm) Dimensions (mm) Masse (mm) Dimensiones (mm)		Capacità totale serbatoio (kg) Feed box Total capacity (kg) Capacité totale réservoir (kg) Tank-Gesamtkapazität (kg) Capacidad total depósito (kg)		Peso netto (kg) Net weight (kg) Poids net (kg) Netto Gewicht (kg) Peso Neto (kg)
	Consumo orario (kg/h) Hourly consumption (kg/h) Consommation (kg/h) Stundenverbrauch (kg/h) Gasto horario (kg/h)		Assorbimento elettrico (W) Electric consumption (W) Absorption électrique (W) Stromaufnahme (W) Consumo eléctrico (W)		Diametro tubo scarico fumi (mm) Smoke outlet diameter (mm) Diamètre sortie de fumées (mm) Rauchrohrdurchmesser (mm) Dimensiones salida humos (mm)
	Diametro tubo aspirazione aria (mm) Air intake pipe diameter (mm) Diamètre tuyau d’aspiration d’air (mm) Rohrdurchmesser Rauchansaugrohr (mm) Diámetro tubo de aspiración del aire (mm)		Tiraggio (Pa) Draught (Pa) Tirage (Pa) Abzug (Pa) Tiro (Pa)		Colori Colours Couleurs Farben Colores
	Fino ad esaurimento scorte while stocks last Jusqu’à épuisement des stocks Solange der Vorrat reicht. Hasta agotamiento stocks		In fase di omologazione Approval in progress Certification en cours Prüfung im Lauf En proceso de homologación		Di Serie Equipped with De série Ausgestaltet mit Equipo base

Colori / Colours / Couleurs / Farben / Colores

AL: Albicocca / Apricot / Abricot / Aprikose / Albaricoque	MP: Madreperla / Mother of pearl / Nacre / Perlmutter / Nacar
AM: Ametista / Amethyst / Améthyste / Amethyst / Amatista	NE: Nero antracite / Anthracite black / Noir antracite / Schwarz-Anthrazit / Negro antracita
BI: Bianco / White / Blanc / Weiss / Blanco	OC: Oro Craquelé / Gold craquelé / Or craquelé / Gold craquelé / Oro craquelé
BO: Bordeaux / Burgundy / Bordeaux / Bordeaux / Burdeos	PE: Pergamena / Parchment / Parchemin / Pergament / Pergamino
CRY: Cristallo / Crystal / Crystal / Crystal / Cristal	PT: Pietra Naturale / Natural stone / Pierre naturelle / Naturstein / Piedra natural
CU: Cuoio / Leather / Cuir / Leder / Cuero	SB: Sabbia / Sand / Sable / Sand / Arena
GI: Giallo / Yellow / June / Gelb / Amarillo	SL: Salmone / Salmon pink / Saumon / Lachsrot / Salmón

Prima dell’acquisto, richiedere al Vostro rivenditore tutte le informazioni relative all’installazione dell’apparecchio (vedi manuale d’uso). - Before the purchase, ask to your reseller all the information regarding the installation of the appliance (see user’s manual). - Avant l’achat, demandez à Votre revendeur toutes les informations qui regardent l’installation de l’appareil (voir manuel d’usage). - Bevor dem Einkauf, fordern Sie Ihrem Verkäufer alle Informationen hinsichtlich der Installation des Gerätes wieder (siehe Bedienungsanleitung). - Antes de la compra, solicitar al vuestro revendedor todas las informaciones respecto de l’instalación de l’aparato (consultar el manual d’uso).

La quantità (peso) di combustibile presente nel serbatoio ed il consumo orario possono variare in base al tipo di pellet utilizzato. - The fuel quantity (weight) inside the tank and the hour consumption can change depending on the type of pellet which is used. - La quantité (poids) de combustible qui se trouve dans le réservoir et la consommation horaire peuvent changer par rapport au type de granulés de bois utilisé. - Die Brennstoffmenge (Gewicht) in dem Tank und der Stundenverbrauch sind von dem verwendeten Pellettyp abhängig. - La cantidad (peso) de combustible en el tanque y el consumo horario puede diferir según el tipo del pellet utilizado.

Tutti i dati sono rilevati usando pellet omologato secondo normative Ö M 7135. - All the figures were measured using approved pellets in compliance with Ö M 7135. - Toutes les données sont relevées en utilisant des pellets homologués conformément aux normes Ö M 7135. - Alle Angaben sind unter Einsatz von laut Ö M 7135 homologierten Pellet festgestellt worden. - Todos los datos han sido relevados utilizando gránulos homologados según las normativas Ö M 7135.

La ditta costruttrice si riserva di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso. -The manufactures reserve the right to change the products without any previous notice. - Le constructeur se réserve le droit de modifier ces instructions et ces caractéristiques techniques sans préavis. - Die Firma behält sich Änderungen und Verbesserungen ohne Vorankündigung vor. - La empresa fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones a los productos sin previo aviso.

La riproduzione dei colori è indicativa, in quanto stampati. Le tonalità e caratteristiche dei rivestimenti possono subire delle leggere variazioni in quanto prodotti naturali. - Due to printing reasons the reproduction of colours has to be considered only indicative. Facing tones and characteristics are subject to slight variations because they are natural products. - La reproduction des couleurs est à titre indicatif, vu qu’elles sont imprimées. Les tonalités et les caractéristiques des revêtements peuvent subir de légères variations puisqu’il s’agit de produits naturels. - Die Wiedergabe der Farben ist unverbindlich, es handelt sich um Drucke. Die Farbtöne und die Eigenschaften der Verkleidung können kleine Unterschiede aufweisen, da es sich um natürliche Produkte handelt. - La reproducción de los colores es indicativa ya que están impresos. Ya que los productos son naturales, las tonalidades y características de los revestimientos pueden sufrir ligeros cambios.

Le tonalità e caratteristiche dei rivestimenti possono subire delle leggere variazioni in quanto prodotti naturali. - Facing tones and characteristics are subject to slight variations because they are natural products - Les tonalités et les caractéristiques des revêtements peuvent subir de légères variations puisqu’il s’agit de produits naturels. - Die Farbtöne und die Eigenschaften der Verkleidung können kleine Unterschiede aufweisen, da es sich um natürliche Produkte handelt. - Ya que los productos son naturales, las tonalidades y características de los revestimientos pueden sufrir ligeros cambios.

Altre linee di prodotto disponibili a catalogo

Additional product lines, available as per catalogue
Lignes de produit, supplémentaires, disponibles selon catalogue
Zusätzliche Produktlinien, verfügbar gemäss Katalog
Líneas de producto suplementarias disponibles en el catálogo



Collezione Prodotti a Legna
Wood Products Collection
Collection Produits Bois
Kollektion Holzprodukte
Colección Productos de Madera



Collezione Caminetti
Fireplace Collection
Collection des Cheminées
HeizkassettenKollektion
Colección Chimeneas



Collezione TermoProdotti
Thermo-products Collection
Collection des Thermoproduits
Termoprodukte Kollektion
Colección Termoproductos

PURO CALORE
MADE IN ITALY

Termostufa a pellet modello Iside idro

MGA GROUP

NORDICA[®]
Extraflame
Riscalda la vita.

www.lanordica-extraflame.com



Extraflame S.p.A.
Via dell'Artigianato, 12
36030 Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy
Tel. +39 0445 865911
Fax +39 0445 865912
info@extraflame.it
www.lanordica-extraflame.com